世界政要談美蘇關

對實質關係有帮助

國領袖會談

列根聲稱應負其責

开國巴灣手學機構 召開最高蘇維埃會議

饒有郊居雅趣,兼享市區便利



首期二成,即買即住,十五年分期付款

分層單位面積由1290-1485呎 各欵示範單位歡迎實地參觀選購

子子:鳥是、地方 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓。在5-8916833

免费派致

**《新景豐後展** 

地盤售樓處 20-6055732 (假日照常)



S.E.A. CANADIAN OVERSEAS SECONARY SCHOOL 爲配合加美一般大學招收春季新生程序,本校現

正接受明年春季二月報名申請。 • 唯一在本港教育署及加拿大安大略省教育部立渠註册之中學。

成績受加拿大及美國所承認。 ● 由加拿大聘請來港之導師 \* 均持有安大略省之教學文憑 • 本校 選用教科書及一切教育程序依據安大略省教育部之規定。

本港之中四學生可入本校之十二班及中五學生可入本校之十三 班。本校對於英、數有良好成績之本港學生特別優先接受。 ● 在本校之十三班畢業生可提前直接申請進入加拿大或美國大學

◆十二級之畢業生──可獲得安大略省中學畢業之文憑・並可由 本校接受直升十三級。

● 十三級之畢業生 —— 將可領取安大略省中學榮譽畢業文憑。 申請辦法。申請表可向本校索取。備同護照〉相片兩張及學 校成績感。春季十二班、十三班,尚有餘位,報

春季學期1984年2月17日開班 諮詢詳情請電:5-407208或親臨香港西營盤保德街33-39號 本校有專人爲各家是及學生解答一切問題。簡章備索。

## 澳洲升學講座

日期: 1984年1月15日(星期日)

地點;九龍窩打老道中華基督教青年會二 入場券於中華基督教育年會及學聯旅遊部

學動態遊吧: 香港中環德輔道中 130 號大生銀行大厦九樓 九龍尖沙咀星光行1020室 3-7213269 中華基督教青年會

九龍窩打老過會所四樓學生中心 3-319111(3053) 學聯旅遊部教育旅遊組 海外升學輔導服務

澳洲·美國·英國·加拿大

提供海外升學資料 指導申請入學手續 輔導適應海外生活 簽發廉價學生機聚

本部定期學辦公開調座。免費派發升學費 料:個別親臨本部向海外升學輔導主任紹

荔枝角道175-185號 嘉福中心

## 

地下及一樓萬餘呎最現代化商場

扶手電梯,中央冷氣 鋁質橱窗·美術天花·

不需裝修,即可營業 每單位月租由400元起

五折交租一年或 八折優待任從選擇

□□ 益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂牌電話: 5-253001 (十森)

九龍旺角彌敦道749號 (大大公司對面) 歐亞銀行大厦

高級寫字樓 單位面積402呎至1038呎

特平租售

每呎只售 772 元起

毎呎廉租 5.40 元起

外牆砌顏色玻璃紙皮石 古銅色鋁窗,茶色玻璃 已有入伙紙,即買即用





Time Recorder







首朋5%,七個月連供2%。

香港馬師道7-11號雅高大厦

☎ H728972

H754422-33 專人代客泊車 發展深圳特區東部大、小梅沙與香港交通、六項措施以配合深圳發展。這六項措施:都切實加强。香港在麥理浩任內,即訂立香港與深圳的關係,中、港兩政府一

加以擴闊, (()) 简化 過境出入口手續,發展深圳特區東部大、小梅沙與香港

港金融事業,亦有利於促進香港旅遊業的發有利於擴大香港的轉口貿易,有利於促進香人是事實,例如有利於香港某些工業的轉移,這篇文章所說深圳發展對香港的好處也一億三千多萬港元。一

**月**再次 **沙** 

## 進 此舉爲增 亞洲各地區醫生勢必大 加英國醫生就 或 、受打擊 機 會

## 美國各地 當局警告提防 天氣 回

奇寒持續十 墨西哥北部大馬 心四八人

水牛城石油氣 毁屋宇死傷數十 爆炸

冒 灭 訪 月 證明我們的路子走一時實踐,已見成效

十項氣候紀錄被創了。在耶穌題假期,有致相、橘的果子的理有二百多人死亡,和

**河深圳與香港如唇齒相** 

依

一個例:「深圳特區現有的外來投资中,香有助於深圳發展,「世界經濟導報」已舉出,中、港兩政府都深切了解的。香港的繁榮、一番港與深圳可以而且必要謀求共存競秀

田·岡中·港雙方成立一個中國將在落馬洲建一條橋鐵河外車站通往福田區的對

一個專賣部門以橋採,橫跨深圳

·協議投資總額九十分。 一致、個資及外個)是

時,表示她實成政府位成爲一大攻擊目標?

十六分行

與白姜、雪山相映,構成了奇異的自然景觀。八程曠摄)八井地熱田建設工作取得新维展,圖爲西藏等八井地熱田 美空中攻擊對

侯

湧往各百貨 搶購大減價物品 公司

数 對 待 學 生

市場供應

中東局勢的影

美金融家警告目前銀根太緊

摩納哥長

今 日 二

次結婚

公主

今年經建漸漸好轉

妬忌是女人天

憤恨丈夫别戀

自稱是 一帝的父親

、民日森」專文 犯錯黨員必須改 义警告 過

將導致明年不景氣

黨

多歲學英文



它的形象及聲望,而且使它欲反擊而無亞總統亞塞德所畏懼的是國內的隨覆, 位。外交官員批 黎巴嫩穗統 是國方面正設法避免重蹈覆敝。但是幾乎每期一九七六年,阿拉伯聯盟組成阿拉伯和平部隊 其他阿拉伯國家部隊紛紛撤走,只有敘利亞軍隊 其他阿拉伯國家部隊紛紛撤走,只有敘利亞軍隊 其他阿拉伯國家部隊紛紛撤走,只有敘利亞軍隊 中國留在黎巴嫩內戰時的情况。這支部隊以敘利亞 一直留在黎巴嫩。 一直留在黎巴嫩。 一直留在黎巴嫩。

有核子武器而婉拒。(合衆國際社)供「乾式船場」設施,但澳洲政府基於艦上期三駛雕雪梨海港。英航空母艦要求澳洲提斯三駛雕雪梨海港。英航空母艦要求澳洲提

上半年將慘淡經營

四年的石油市場

下半年則漸趨佳境

並驅逐伊朗人

伊朗文化中心

荷私營船廠

行刺教宗的囚犯

泰馬軍警合作

# 經濟部爲加强商品品質提昇 內外銷商品逐一

因經濟景氣回昇能**源消** 

在全斗煥執政期內

中 尼印 年 

承建潛艇受到政府制

日本新閣閣員

越南經濟掛帥

台韓產品

除夕要睇好戲!

三星拱照共進1984

嘉禾繼 「五福星」後 超級三星巨獻し

主演 劉克宣 狄威 火星 黃曼凝 關海山太保 張午郎 李海生 王偉尹鼓 權永文 羅浩楷

鄒文懷 午馬 韓義生 政衛指導成家班

作曲·音樂黎小田 填码黄霑 ##丁善盟 姚陳佩華 無何冠昌

臨禾賞獻 最佳影片

金龍長洲坪洲明加入 孫禾紅磡京華加午夜場

法和平軍突棄防地 場激烈戰鬥

教民兵所控制之具备特 南郊。但政府已否認即 地之說法。

印尼無領土野心

菲律賓一 將面臨法

· 建岩黄螺和助螺的二天左连绳紧起或和助螺的一人生 建紀競選助選

HOUSE UNDER THE TREES

態緊張又開心的電影



綑紼職員掠去三萬多元

地址、新界屯門兆康苑

商業中心22舖位

欽

行

**/ 賊刦財務公司** 

顧客裏應外合

年一月五日(星期四)開業

新華銀行屯門兆康苑支行訂於一

九八四

歡迎指導

惠顧

佛教鹿野苑捐助善欸一千元 鹿野苑佛左上角刺綠,及劃去「或持栗人」數字爲荷。 佛名界捐款救武助學如用支票寄付,請寫「華僑日報救重助學

**啊應救量助學** 

匪掠去二萬餘元

外截刦存欵

玻璃幕指码裂形喧跳瓣薄璃碎片如冰雹降落

毁七梁事

各界熱心捐欵

廢鐵

被人 箍頸推入開門倒垃圾為匪所乘

上廠窗框墮下

女子遭打刦非禮

人帶署調查

艮贝

公司遭爆竊

超值物業

一人受傷

新訂價

1,867呎至15,96呎

327呎至17,222呎 1,158呎至29,000呎 每呎\$1,100起 每呎\$700起 每呎\$405起

\$2,800,000

旺舖/商場

寫字樓

工廠

尖沙咀東部 紅磡馬頭圍道(富都酒樓及 國華戲院現址) (紅磡廣場) 聯發商業大厦 皇后大道西2號 至 樂 大厦 荃灣荃樂街 9號 A舖

杠磡商業中心 紅磡馬頭圍道37-39號

德輔道中71號(前聯邦大厦)

尖沙咀梳利士巴利道

厦 屯門青山道(近廣財街市) 元朗佩琴街(68號巴士總站對面)

238呎至數萬呎 1,437呎 850呎

772呎至1,866呎(地下) 8,697呎(一樓) 248呎至2,748呎

248呎至3,179呎

每呎\$420起 (每呎\$800)\$1,149,600 (每呎\$600)\$510,000

每呎 \$500起 每呎\$300起 每呎\$600起

每呎\$126起 3.574呎至41,570呎

車位 喬 山 别 墅 青山道十七咪半

冷騰處

太平工業中心 大埔汀角道

(大量車位廉售)

香港最后大進中29號華人行20至22權。電話:5-266911

安排約見電話

每呎\$659起 每呎\$500起 (每呎\$350)\$215.600

八四五至六 每呎 \$ 750起

大問題個別提供 十二月二十二日 美國洛杉磯華裔 起在港爲您解决一切移律師陸偉家法學博士於 或 佳音

色

移民

家歸晨凌子女

刦財刦匪遭

## 現貨住宅廉售

。文華大厦。荃勝大厦 至灣靑山道187號

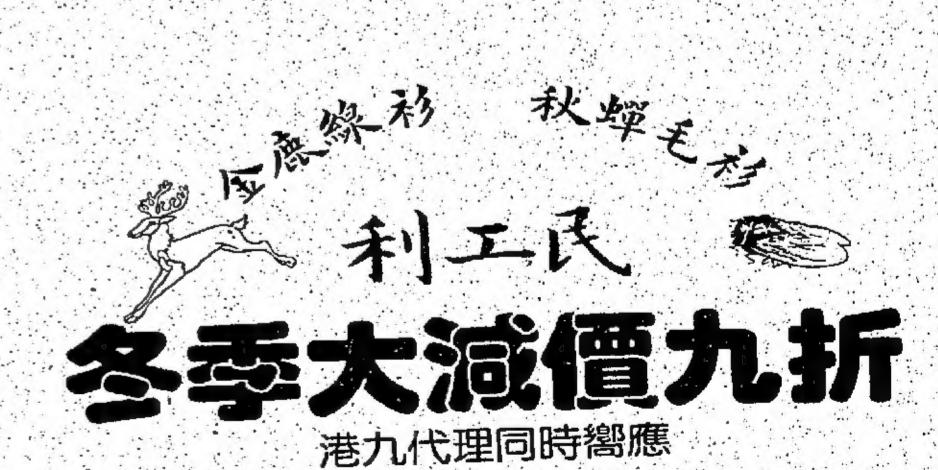
。八達大厦。合益大厦 元朗合益路42-48號 大道西 298 號 尚餘少數·兩房一廳

> 每伙由四百至五百餘呎 特價出售。即買即住

協成行代理有限公司 5) 234523 • 212246







門市部 香港:上環永樂街77號 · 灣仔莊士敦道224號 九龍:深水埗南昌街200號 • 旺角上海街505號 市政總署明年

瑪麗醫院

第三批玻璃纖維順所

全面取代木屋區使用木順

總數逾百座有助改善衞生

**不港經濟將會好轉** 

王光英說股市地產最低潮已過

房屋委員會將於明年一月開始,改以「直接申請」辦法公開出租轄下 工廠大厦單位。

房屋委員會之工廠大厦租金,均訂於市面合理水平,以實用面積計算,且已包括差餉及管理費 可接受申請租用之工廠大厦其現時之租金如下:

工廠大厦名稱 穗輝(沙田) 晋昇(荃灣)

\$31 (每平方呎\$2.88)起 \$35 (每平方呎\$3.25)起

每平方米月租由

\$12.6 (每平方呎\$1.17)起

\$19.8 (每平方呎\$1.84)起

\$21.6 (每平方呎\$2.01)起

或25平方米),可獲租金優惠。

• 自行選擇單位, 當日入伙 合資格申請人按「先到先得」次序自行選擇 單位,並可於當日完成入伙手續。

• 租用單位數目不限 租用單位數目由一個(24或25平方米)起, 多少隨意,並無限制。已租用本會工廠大厦之

任何廠戶,亦可申請增加租用單位。

房屋委員會之工廠大廈,設計獨特,别出心裁,適合大小工廠用途。除元朗外,上述工廠大廈均設備齊全: 寬敞上落貨站,客貨電梯,自動防火系統等。並附設停車場提供充足車位。 閣下如正物色廠房開業或喬遷,房屋委員會之工廠大廈乃最佳選擇。 欧迎查詢詳情, 電話: 3-7557.789。

日九廿月二十年三八九一曆公年二十七國民韓中

議建取聽界各觸接續繼將港在氏許

萬邦航業投資有限公司

:上年度盈餘 363, 986, 000

每股盈利 未包括非經常性項目 包括非經常性項目 董事會决定於一九八四年三月二十三日派發 截至一九八四年三月三十一日止年度之中期股息 每股十七仙(上年度同期每股港幣17仙)予於一九 八四年三月十二日登記在案之股東

本公司將由一九八四年三月十二日起至一九 (四年三月二十三日止,首末兩天包括在內,暫 停辦理股票過戶登記手續。未經登記之股東爲確 保能收取上述股息、務請將所持有之股票連同有 關之過戶文件於一九八四年三月九日(星期五)下 司,辦理過戶手續。

民信秘書有限公司謹啓

香港一九八三年十二月二十八日

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

葵安(葵涌)

業安(九龍灣) 租用大量單位可獲租金優惠。 申請人如租用超過六單位(每單位不少於24

• 申請手續簡易、程序快捷 申請人可於任何辦公時間向有關工廠大厦 辦事處索取簡單申請表格。塡妥後於每週 指定日期交回時可獲即時辦理。

高駕臨有關工廠大廈辦事處案取申請表格。

好時來製衣廠東主仍未露面

考慮清盤

《陳子才勞工事務主任下映意見。

考慮設立不公平

解僱條文,並呼籲其他勞工

山火有縱-

**/之嫌深入追查** 

禁毒營開幕

前途談判除非有突破

明年股

惜青春

灌木林的火警,大幅山山脚另一處草數又燒起城門郊野公園的防火隊正忙於撲救西貢區一個該場山火發生於當日清早四時,當時駐守

恒生指數有塗攀越千點年股價波幅不大

補償。(支)

貿易局組團三月出發

省展覽

存有內幕消息買賣

藍田邨木屋區

公佈前價格波動脫離大市走勢

公司收

推銷高質男裝 完成清拆安置

## 一海西美级行通名别级新的 買賣四款富格林

上海商業銀行,處處為您着想,竭誠為各界提供週全妥善的 全面性銀行服務,包括各類存款、外幣存款、放款、滙款、日夜自動 櫃員機、信用卡、旅行支票、進出口押滙、貿易信用調查、禮券及 保管箱等。

買賣全球信賴、金中之金的富格林,更是上海商業銀行週全 服務的一環,上海商業銀行並首創富格林購買計劃,歡迎垂詢洽辦。

富格林是世上擁有黃金的最佳方式,標準含金量國際公認, 買賣時毋須證書或檢驗成色,世界通行,方便快捷,備有四種重量, 分别含準1安土、%安土、%安土、及%安土純金,閣下大可按個人 投資需要而選購。

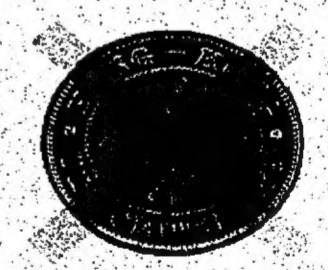
買賣富格林,請駕臨遍佈港九的上海商業銀行總行及廿八家 分行。



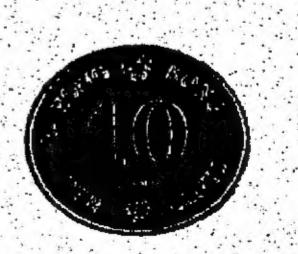


一九八四年一月一日開始 停止作貨幣使用

舊一角硬幣



市民留意由該日開始, 舊一角硬幣在市面上未必被接納使用。



請於一九八三年十二月 卅一日之前將舊一角硬幣兌換 新一角硬幣或其他貨幣。

## 1984 中學會考試題預習專欄

## 經濟及公共事務並 明徳出版社王啓光提供資料

ECONOMIC AND PUBLIC AFFAIRS (15)

K.K. WONG & L.T. CHAN MILL & DALE PRESS LTD.

Population I. Factors affecting the

size of population There are a number of factors affecting the size of population of a country. A group of

individuals living in · a nation makes up a population of the country. A population is always changing, depending on the rate at which its individual members reproduce, die or migrate. In other words, the rate of birth, rate of death, and rate of migration are the major factors

determining the size

population. They are

of a nation's

as follows:

Birth rate: The size of population is partly determined by the rate of birth of its citizens. A country. with high birth rate increases its population size. However, birth rate is affected by the food supply and the living environment of the place where they are situated. A country having sufficient supply of food, natural resources, fresh air and clean water, and also with good economic achievement and advanced technical skills usually tends to have

a higher birth rate, since the environment is favourable enough for the reproduction of human beings. However, in some under-developed countries, the birth rates are high mainly because an increasing population size can supply more labour force for their production activities,

as long as they are labour-intensive.

b) Death rate: The death rate of a country depends on whether it can introduce modern administration improving law and order and eliminating local warfare. Also, the introduction of modern transport, communication, and distribution reduces local famines. Furthermore, a country introducing public health measures controlling diseases can reduce the death rate.

Net migration rate: In each year, there are some persons moving into a country from another country, and also some persons moving out of a country to live in another country. The former is called immigration, and the latter is known as emigration, and the latter is known as emigration. The balance of migration. the difference between immigration and emigration, is added to the size of population of the country. However, the

balance of migration does not affect the total population of the world as a whole. Strict immigration laws prevent people from moving freely from one country to another. In this case, the size of population of a country is largely determined by the death rate and birth rate.

To conclude, the size of a country's population is a combined result of the three rates described above. The size of population can become larger as. the birth rate is greater than the death rate, while the migration is held constant.

II.Effects of population changes

The rapid growth of

population has posed many problems on the world as a whole. They are described as follows:

a) The problem of food: An increasing population demands for higher food production. On the other hand, the quality of food and its nutritional value are both important to a country of rising living standards, Thus there may exist a situation in which food is sufficiently supplied in one part of the world while people are starving elsewhere.

b) The environment: Population growth is more or less related to the deterioration of the environmental quality such as air and water pollution, depletion of natural resources, disposal of waste materials. It makes the solutions of environment problems more difficult.

c) Social problems: An increasing population demands for more social services, ranging from education and housing, medical and health, social welfare, to law and order. Besides, the concentration of people in urban areas makes urban planning and administration complex and difficult.

d) Family health: A family having many children may adversely affect the relation in the family, educational. opportunities provided to the children, and also parental care. In turn, these will affect the mental, physical and psychological development of a child. A family of darge size usually has unsatisfactory family relationships and even a deterioration of family life.



# described in details

多采 新 发 閱

# 腦養育

・他寫道:「當你無法說話時・温心要數分離才寫出一句・但他形容

聲音,並將這些短促爆裂聲和輾軋聲翻譯管現在能夠描繪及診斷膝傷。附着於病人膝上

因爲及早查出諸如關節炎一類常見的關節究人員正在設法使某一明確的疾病與某一

節炎

包羅萬 全僑 有 富





元 目 聯歡

同樂郊遊

质

水沙底

斯格亚話:五一四三四 南巨輪出版社有限公司 南巨輪出版社有限公司 京取刊登表格,地址: 京取刊登表格,地址:

原原が関連的「元国聯を同僚日」、反應然が、現餘額無多・整督的反應を対する。大学を対する。大学を対する。大学を対する。大学を対する。大学を対する。大学を対する。大学を対する。大学を対する。大学を対する。

專

地中

風行歐美

話 發 K808738 K804717

華僑讀者聯誼會辦新界居住可電話報名

度一八〇二室七海旅運有限公司,新界及較遠地區讚者,接受電話報名,查詢可電:五十二度一八八元,全場贈送糖菜飲品及家樂獎,享受超值,不容錯過。 一元旦聯獻司樂日,定於一月二日(下星期一)舉行,每位祇收一百九十八元,不包括晚举别墅,及參觀三齊轡院,晚宴盛設於尖沙咀中心富江海鮮酒家,團友盡興而返。 西式午贈設於尖沙咀東部仙樂都餐廳,繼而前往西貢攬勝,漫步於環境優美之西沙小樂

# 東區六條行人 政府撥七百萬興建 料明年十月前全部竣工

个天橋

聞

華昌樓互助委會 第四屆委員就職

(港訊)本月十九日(星期一)華宮邨華昌 中區政務處華宮分處主任劉與基先生監督並頒發 中,市政局民選戰員關廉豪律師,南區華宮分處 是完協會理事長即材股先生等爲主禮聚雲小姐任司 是先生,西區屬民關發證書,繼由各主禮聚雲小姐任司 是在監督並頒發證書,繼由各主禮聚雲小姐任司 由該會正副主席致送紀念品,該會秘魯容舜華小姐任司 中華宮町委員會主席,委員暨該模切衆數百人。 在一個政部詞,拍照留念,宴會開始,經開近卅桌, 在一個政部詞,拍照留念,宴會開始,經開近卅桌, 至深夜實主遊歌。 企 業 消 港 漢 港 漢

嫌刦酒樓

民政主任劉鎭基監督頒證書

裁定事 表證成立 高院定讞

中醫藥年鑑出版社編印

83中醫藥年鑑

特價優待同業

辦

趣

德輔道中40號一樓 5-222976

全部四折

切勿錯過

手跡寬品 焗 車 車身燒焊 • 代報燕梳



保用三年

3-7570566 3-7570661

SW. STEEL 紹榮鋼鐵

有限公司 SHILL WING STEEL LTD.

紹榮高拉力條絞鋼筋 大小欵式齊備。數迎參觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室 電話:5-255391

刊★擇讀★告 收登\*旅者 双最大大



電話: H-411708-5線

**AMANO** 

安勉勞自動打咕機

牌子最老



旅遊揾七海\*假期多姿采

精選行程・一流食宿・舒適豪華・超値享受

**★七天張島豪華遊** 

★九天聚島(阿里山)

(達星期六出設)

水4 天韓國

★5 天体壁

★6 天鹿兒島東京

★7 天北海道本州

(每週出設)

每週出發)

(建星期一出發)

(逢星期五出發)

(途星期一出致

(遙星期四出發)

\$3.850

\$4,490

(逢星期五出發) 灣(四天)\$1,670

歡迎惠登廣告

四天逼遊:台北、桃園、大福村野生動 物園、夜總會、烏來、陽明山、故宫、 中正紀念堂等名勝風光。一流食宿,超

高原、廢城、太平、恰保等地名腊風光 ·精選行程·一流食宿·超值享受

(逢星期一出發) ★6 天星馬 (逢星期大出發) ★9天馬星泰 (逢星期六出發)

**首登**(八天)\$4,590

域,華克山莊,臨津閣,等名勝風光 回程停留台北不另收費

總代理:誠通有限公司 府。區間。能本。阿蘇火山等名勝風光 一流食宿。超值事受

> 日本本州 癸 \$3,290 東京迪士尼樂園 骚游泉京,山中湖,富士山,黄塚,奈 良,京都,名古屋,箱根,大阪等名勝 風光,一揽食宿及參觀廸士尼樂園。

重 律

(逢星期六出發) ★8 天本州廸土尼柴園\$4,090 (進星期大出發) ★10天本州館兒島 \$6,000 (每週出發)

(逢星期六出發) +旅遊渡假・最佳選擇 ★7 天非律資(百流島) 82,350 (逢星期六出發)

酒店+機栗

(天天出發)

4天台北自由團 \$1,670起 • 希爾頓 • 來來香格里拉 • 財神大飯店 • 美琪大飯店 四大酒店鼎力贊助

專人主理票務部

大新服務的

務有限公司經

幼兒敎學法 鐵行輪船公司 接受知識

最新

油旺北中都

話話話話話

八四四三カ

八四九三八

來客已 取勝訂 審前阻

七〇〇章

已婚女性警員

作為你的

案

顧

問

親有你?嗎國外民移想你?嗎遊旅外出想你

導指旅商』鑑年港香?嗎留居港來請申想人

處各列下▷

類六十分書全 有萬羅包容內

1983

。導報細詳有欄

宋計會遺重教育青少年中山醫學院醫師將來港介紹中山醫學院醫師將來港介紹 口作 听 光 永 入 避 孕 法

泡製三料毒藥

女子割脈仰藥

## 境邊 屋 皮 鐵

믵

局

期動

塘區員齊表遺憾

全體區議員促盡早施工

/厦及三康體建設

## 結然

難罹同 藇 家 留 失房 暈焗 廚 成 兩

及卓志榮·五歲。其中李四 之公孫,名李四,七十七歲 之公孫,名李四,七十七歲 在此宗小火中慘被燒死

幸為馬

迷所救

**削主席紐豐堅之夫** 

**八週末主持** 

怡和子夜鳴砲

迎接新年來

公益金會長及執行委員一益金出了不少力。當紐鑒堅先生出任香港一會主席期間,她會 墙具

占

來

函

自目

1984

面,勿用鉛質姓名、住

是内贝有徐氏一人,其 在勿地臣街寓所,其問 一名廿七歲女子徐×珍 一名廿七歲女子徐×珍

但徐女不知何故,疑服一夫及叔仔則外出未返,

京 (港訊)前始和主 (港訊)前始和主 (港訊)前始和主

。還與居住的全是日本的中上階層人士,彼 與感也日益加强,如推行達十載的清潔香港 與國人的責任思提高。所以,他們大多數肯 如山。這種情况,香港人應該做法。 如此一意孤情况,香港人應該做法。 如此一意孤情况,香港人應該做法。 如此一意孤情况,香港人應該做法。 如此一意孤情况,香港人應該做法。 與國人的責任思提高。所以,他們大多數肯 與國人的責任思提高。所以,他們大多數肯 與國人的責任思提高。所以,他們大多數肯 與國人的責任思提高。所以,他們大多數肯 與國人的責任思提高。所以,他們大多數肯

木月十一日前往日本訪問七天,先後抵達日本大,先全面處理香港目前之環境污染情况。今向政府建議,效法日本設立中央監察統籌機構會向政府建議,效法日本設立中央監察統籌機構

南區區議員效法日本 促設中央監察機構 管制空氣水質噪音

是行政及立法機構,乃由政 是行政及立法機構,乃由政 是行政及立法機構,乃由政

年初離開本港。多年來一組壁堅夫人一直積極一 筆寫,務請合作爲感。
址,編者當代守秘密。但來函請勿橫寫歡迎讀者來函投訴或討論香港社會問題

回升社工助理起薪點 可減少 人手流失

日曲

由1984年1月1日起

正式接收廣告

詳情講電:5-591919

伊利罗洛馬青

樂華中展華樓應繼續的問題是發表了工地·醫學樂華中展華樓應制止項童爬上斜坡

童男 整現場,為野難村村六十八 整理場,為野難村村六十八 整理場,為野難村村六十八 發生火醫,後迅即抵場, 時年三時十一分接報,上址 發生火醫,後迅即抵場,開 發生火醫,後迅即抵場,用 於之際,為野難村村六十八 於一日勝火救退,但上址一間 於別的處將火持短表於 於下午三時四十九 於是,已付務一炬。

7、歳之處,稍後遂召が職と屋之門口附近の城皮屋之門口附近の城皮屋之門口附近



出候查

第三篇5德怡塔第四集 第三口 为为鱼 第四場⑥

五元 個成の同心の

法

車爭路起到

武星涉

特别彩池派彩表

擢升要員 **人通銀行** 

礐

**邵習會話與寫作,進步神速** 

晚

六 場

賽事派

彩結果表

四)謝炳權 **暇員。** 等爲第二副總裁級

報名時間 歡迎電話查詢 電話:3-699335 星期一至星期五上午 9:30至下午 7:30 星期六 上午10:00至下午 5:00

Hong Kong School of English 香港英国語文學校 九世共沙亞全區利達35號全區利中心三條 電路:3-699335 (建盟城行分行陽縣)

補査港九工商各業啓事

將表填妥寄囘以利排印

至希各界人士留意為購一人,加强服務上之宣傳與聯絡,特將各業調查表在本欄刊登,以本一現正陸積整理編集中,爲使因拆舖遷移而無法收到該種復查上現正陸積整理編集中,爲使因拆舖遷移而無法收到該種復查七囘)內有「工商」,「醫療」,「學校」,「趾團」等名錄,

神行業、以便參及按類編入。 錄 」、「肚團總覽」、「工商名錄」、或某請在本欄內填明;「醫療一覽」、「學校實

③電話 ①名稱 ②地址 (簽或名) 分類編排。 分類編排。 一 が簡略列明

將收據依址寄回劃線支票(支票請審明支付 **番日報出版部「香港年鑑-以** 

八四年

治元零四角正),茲將 一冊,每冊定價港幣叁拾捌元正, · 茲依貴報優待辦法預定精裝一九八四

交港幣叁拾元零 勤綫)祈將收據及「取書單」依 祟一紙付上,(支票請書明支止),茲將

1984

單書訂約預

辦法至一九八

月

八三年十二月底止。

主管貿易 職業銀

體育用品業將

有可爲

NIKE 港代理進軍市場

日本專家預測國內情

萬美元,

幸同

經濟刺激期

快開始

AMBR-DGE PORTS LTD PORTS LTD PORTS LTD

| 特別の | 特別で | 特別で | 特別で | 特別で | 特別で | 特別で | 大学の | 大学の

善消費將增加 大力抨擊日本的出口政 大力抨擊日本的出口政 大力抨擊日本的出口政 大力抨擊日本的出口政

失業破產

掃而空

百零四萬五千噸,比一水泥產量會超過二千二十一%。

二千三百零八萬五千噸

南韓水泥業

П

野黨協商組織聯合政則有現任閣員三人落選,自民黨幹事長二階。不則有現任閣員三人落選。不則有現任閣員三人落選

策

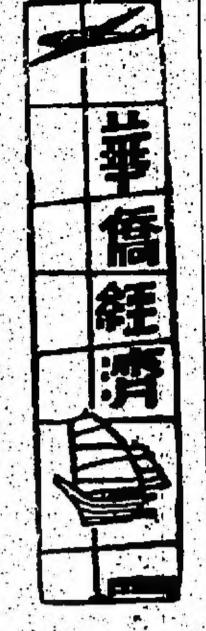
濟

政

看

5. T

。變大有會不



## 首相的责任問題。但中會根在選舉首相的责任問題。但中會根內閣。不今年內組成第二次中會根也有可能聯合在野黨,有意繼續掌握政權,而確於表示,有意繼續掌握政權,而確於過難關的局面也有可能聯合組閣,以期間與部等中間兩黨聯合組閣,並且希望在資際部等中間兩黨聯合組閣,並且希望在資際部等中間兩黨聯合組閣,並且希望在資際部等中間兩黨聯合組閣,並且希望在資際部等中間兩黨聯合組閣,並且希望在 悄緒中。 ,而造成日本政局陷於激烈震動的 收支有盈餘五千七百二十萬 岭五千七百七十萬美元 岭五千七百七十萬美元 岭五千七百七十萬美元 岭支有盈餘五千七百二十萬 岭支有盈餘五千七百三十萬 岭支赤字是五億八千二 大九%多出十%。 一月間,美國各工廠的營運水準 一月間,美國各工廠的營運水準 一月間,美國各工廠的營運水準 一月間,美國各工廠 一月間,美國各工廠 一月間,美國各工廠 **觀塘區中心交通混亂人車爭踏**

一五九席次。 住何黨派的當選者九人 性位職保守派而不屬於 主顧得過半數席次,可 上五九席次。

如下:自民的衆議院各

策,拿對美贸易摩擦來 題次衆院改選,並且由 題次衆院改選,並且由 時,為支持中會根安液 說,在十一月列根訪日 中在當時的會談中,把

<u>版</u>生通序者顧

地產及建築業發展放緩 影响建造工人

就業機會減

足

食 店

海之應响

頁二第張三第日六廿月一十年亥癸曆夏

五易十,數行利 千盈一智字的中 七一餘月利顯初央 1 百有質的示步銀

他們表示・八四年刺激期快將開始。

及三百五十萬美元 是六千九百二十萬美元 上年十「月的盈餘分別

孖士打律師行

諾頓羅氏律師行

自一九八三年十二月二十八日(星期三) 接駁歷山大厦及太子大厦兩辦事處之新電話

5 - 843221

可向該總機查詢所欲知之內綫號碼。

美國洛杉機市區最佳地產投資

80萬美金,每年總收入 1 百萬以上華埠最旺街二

層辦公樓帶三十車位以上大空地僅售1百50萬美

歡迎來美國洽談您理想的地產投資本公司律師什

該總機有直接內綫設備,可以直接撥內線

孖士打律師行

諾頓羅氏律師行

·方便迅速·若未知各內綫號碼者

啓

孖士打律師行

諾頓羅氏律師行

自一九八三年十二月

**孖士打律師行** 

諾頓羅氏律師行

告

股

東

啓

限

百

到股票,請與香港中環干諾道中

一壹一號永安中心二

(香港)有限公

倘在數日後仍未收

行紅股之股票以掛號郵寄各股東

公司已在十二月廿

二日將

九八三年發

三年發行紅股

四〇三室本公司股份過戶

秘書

恩

謹啓

影

陳

珥

博

息勞歸主於

鳴

日在香港殯儀舘出殯辱承

惠賜厚膊

高誼隆情

誼親臨參加安息禮拜 **殁存均感哀此鳴** 

繼室陳劉

治 城

朱 稿 原 深

未亡人郭汪德媛

孝男 存義 孝 女 **容寛** 

治喪處:

世界殯儀館號

大山四川山

流域: 汎亞旅行社有限公司

口開業王大會通 大使(業主文集法團)

上。敬請列位業主撥冗依時出席。或以書面委派代表出席爲荷。 李主席一名,秘書一名,委員若干名,及表决其他事項,以符合例之規 一等。以通過設立業主立案法團管理委員會,並即席選 一時間:晚上八時正 一時間:晚上八時正

**黃玉貞 鄺偉剑 王大彬 苗翠英召集人:關木生 林鈞和 梁 海 金梅花** 

高法院公司收盤案一九八三年第三二九宗 西法院公司收盤案一九八三年第三二九宗 授權啓(附表),並請於業主大會舉行時出示。

金有意請洽

表可代為申請移民

十二月二十九日 九日 周氏商業中心1001—1002室 香港新界荃灣沙咀道二八四號原告人代表律師王惟翰律師事務所

祝臨執綁 个日在九龍孫儀館出殡辱承 一个日本九龍孫儀館出殡辱承 人 之丧於十二月廿 惠賜厚賻 高誼隆情 破存均感哀

141

觀塘區正裝 預留兩幅地 計 强

小處

以嘉年

問題靑少年區會表關注

覩塘設立

劃耗資 海港汚 設泵 供作處理污

的废物。

一次,引起污染的物質包括聚屋區及臨時房屋大架,目前正受到來自觀斯及九龍各處的廢物大架,目前正受到來自觀斯及九龍各處的廢物 水梁和修改**确型屋**邨的排水系統。 預水改等計劃現時正在進行中包括裝設

·沿岸水質大致上較差,尤其是 示東北九龍一帶海港的海水上 最近由環境保護處負責進行的

强管制

名書畫家蕭立聲病

致力藝術任教中大

萬國殯儀館今日設靈明日公祭出馬臨金耀基博元國陳天機等組治喪委會

**温祭出** 

(特稿)



機勿<sup>第</sup>拍賣行拍賣 union

勿說拍賣行拍賣 MINGH SUMN INSTITUTE

香港欖勿兄弟拍賣行啓

電話五——二二零二二四 香港槽勿兄弟拍賣行路 高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 所下組之後若有錯彌或意外之事俱歸買者自理特此聲明 高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該

勿與拍賣行拍賣吹髮器熱水器

大帮嬰兒洗頭水廣告

樂極忘形

5-222088

**承銀王前下列黃葉物栗公用田寅** 

七日(星期二)下午二時卅分在皇后大道中卅

協斷估值及狛實行

本於登九八三年十二月三十日即星期五日上午十一時正在香港區 「RE LIMITED (NATURE OF GOODS-BABY SHAMPOO) 「RE LIMITED (NATURE OF GOODS-BABY SHAMPOO) 「RE LIMITED (NATURE OF GOODS-BABY SHAMPOO) 「存着領立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貸物出 で表着有錯縮或意外之事俱歸買者自理特此聲明 一學見洗頭水各物)各物照法院所封者當衆拍賣以價 で表着有錯縮或意外之事俱歸買者自理特此聲明 一學見洗頭水各物)各物照法院所封者當衆拍賣以價 で表着有錯縮或意外之事俱歸買者自理特此聲明

PF 1983 WING FU NSTITU

本語五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣以價商者得投得 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣以價商者得投得 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣以價商者得投得 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣以價商者得投得 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣以價商者得投得 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣以價商者得投得 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣了內 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓

號娛樂行405室內拍賣 元朗泰贺街大興大厦第13號舖位

TEANS AND TROUSERS貨物性質——中仔褲)各物照 COMPANY (NATURE NOT TRADING AS DENVER JEANS COMPANY (NATURE NOT TRADING AS DENVER JEANS COMPANY (NATURE NEW GOODS—JEANS AND TROUSERS貨物性質——中仔褲)各物照 COMPANY (NATURE NEW GOODS——中仔褲)各物照 COMPANY (NATURE NEW GOODS——中仔褲)的 COMPANY (NATURE NEW GOODS——中仔褲)各物照 COMPANY (NATURE NEW GOODS——中仔褲)

1982年 月30日止 204,000

(175,000

29,000

C:43,000

(14,000

承董事局命

FNGINEERING LTD. 之太車廣告

· 通標誌指示規車人士。

運輸署署長

李

欖勿 泉拍 養行 拍章

ENERPAC

香港政府公

二零三四

香港概勿兄弟拍賣行啓

是 V.C.J. 7160 OF 1983 準於「九八三年十二月二十九日即星期是十一時正在香港舉打街舉打行土庫本拍賣行內將存在香港晚期的出海下規之後若有储濕或意外之事俱歸買者自理特此聲明如出海下規之後若有储濕或意外之事俱歸買者自理特此聲明如出海下規之後若有储濕或意外之事俱歸買者自理特此聲明如出海下規之後若有储濕或意外之事俱歸買者自理特此聲明如上十一時正在香港舉打街舉打行土庫本拍賣行內將存在香港晚輔道上十一時正在香港舉打街舉打行土庫本拍賣行內將存在香港晚輔道。

IPANY LTD. 之寫字樓傢俬用具廣告

勿開拍賣行拍賣

MAN FUNG FINANCE

9月30日止 \$(106,000)

( 127.000

(233,000)

(.127.000

永發置業有限公司

——四室及香港皇后大道中大十四號高金融投资集團,前於九龍彌敦道六一破產案第二六九宗 

268/83

加:非經常性支出

欖勿 照拍 強行 拍賣 KEY ELECTRICAL CO. 之收置機 香港欖勿兄弟拍賣行啓 GOLDEN

卡式機其它電器用具廣告

署

他尖沙咀廣東道海洋中心地下貿易署詢問處亦存確該通告。歡迎索實施。詳情報述於致出口商(紡織事務)通告。 万案第二期則由一九八四年一月三日至一九八四年四月三十日期間 7家第二期則由一九八四年一月三日至一九八四年十一月十六日,至於八四年配額調用方案第一期將由一九八四年十一月十六日,至於八四年配額調用方案第一期將由一九八四年一月三日起附始實施 除歐洲經濟同盟之受限制紡級品

自由額出口授權費方案—。根據此方案,項目10 有170000件可八三年十二月二十九日起對輸加拿大之受限制紡織品實施一九 宜

易

即 倖 才——工業主任《電話:三——七二二三三八七四般戀堂——工業主任《電話:三——七二二二三三八七八支國家)第104/83號。九龍尖沙咀海洋中心地下貿易署詢問處,於致出口商(紡織事務)通告第三組(除美國及歐洲經濟同處

署

香港概勿兄弟拍賣行啓 政

承銀三命交吉物業

單位 香港鰂魚涌太古城金殿臺明宮閣十三字樓D座

D座單位及低層地下第二層車位第五百廿七號香港薄扶林城多利道碧瑤灣第廿三座十五字樓·約七百一十四平方呎(熊供参考用)

CABBAGE



投標表格,通告及章程可向九龍彌登越標日期:一九八四年一月六日 作不易燃燒物料之露天儲藏取面積(約)一千一百五十方米租約第K×—972 提招標承租官地事

施政器測

# 盃網球賽名は スタイプスグ 川撃山

# 卡殊挫尼士唐替澳隊奪 廿 萬 獎

除際錦標成葉中之物。卡殊的勝利年輕的澳洲球手卡殊於第四場 在五场三勝制的比賽中,以三比一領前,六比四、六比一及六比一種取對手尼士店,成功編元。

殊在商揚球場上有動人的場面,看似十尺高,雖同商空繼續向他的隊長費沙的隊名錄上登記以三比二獲勝,及獲優勝國獎金廿萬美元。早已决定的比賽規例,最後一場比賽是由五盤三勝改爲三盤三勝制。(1)以下公事)的比賽,以六比八、六比〇及六比一輕易感倒首天比賽的大 五盤三勝改爲三盤二勝制。 大比〇及六比一輕易感倒首天比賽的英

澳洲總理領嘉的紫聲激發起在場一萬二千名爲澳洲除打氣的球迷熱烈爲澳洲除的勝利

四期星

卡殊正邁向勝利,以四比一領前控制了整個戰局,他於第三及第五局打破對手取得次盤的勝利,歷時僅廿八分鐘,成績六比一。第二盤處於大優勢,輕易領前五比一,他於第二及第六局打破對手發球局,最一度攀成四局平手,但卡殊旋即取得餘下的兩局,在四十二分鐘內奪得首盤勝的發球,攤而傾前三比〇。 **若兩人。卡殊的表現再不見左支右絀,於第** 

,雙方球手俱有良好的體育精神 殊屬可喜。他們應可爲自己的表現及原

我再不會在草地場而是在慢的磁土場。他們雖感到失空,不過他認爲澳洲·場比賽中,他學到身爲台維斯盃球手的經驗。 若他們來年再週澳洲,他們

PO

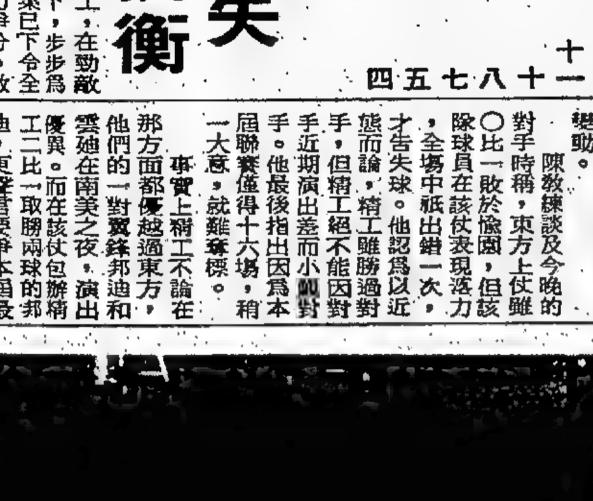
今天有緊張 國特說,堅爾砵的草地坳使球勢很慢,但勁道十足,使網球彈得很大法格奴的狀態俱在他們意料之內。 水準而感到驚訝,並知道卡殊會有好的演出,同時奧遜亦不認爲尼水準而感到驚訝,並知道卡殊會有好的演出,同時奧遜亦不認爲尼在澳洲用很多時間去備戰盃賽,但沒感到有何不同,在格爾拔治賽

很難評卡殊,不過,卡殊確是一個好勢很慢,但勁道十足,使網球彈得很

甲 足球聯 

近態差難抗衡 容有失

東



平手,拿殊的入球,杜格利殊居中穿針引綫,居功不将前七分鐘,草殊射入本季第廿一球,僅攀成二比二块前七分鐘,草殊射入本季第廿一球,僅攀成二比二期特域以二比〇領前,主场的球迷大麦簽訂。 史密夫與賓斯在首廿分鐘的比賽分別建功,使列

重失网球,以三比三赛和實力較弱的諾斯郡。是場際疾第二位的曼聯險在主場戰敗,在完場前五分。 等城門將威羅頓豬勇撲出,兩隊分享了聯賽續分。 這場比賽。 上賽旋即一百八十二。

聖誕假英聯賽烽

利物浦

運

和列斯特

受聯諾斯郡媾

和韋斯咸勝盧頓

双於八十五及八十六分鐵梅開兩度粉碎了主除勝利富大部份更聯球迷開始祝捷時,諾斯即黑人鋒將法雙聯防將摩倫在八十分鐘破網,主隊再領前二球。諾斯郡基士圖十二碼罰球建功,追成較近紀錄,熱剌借將曲斯尼及麥尾於兩分確內替曼聯分別建秩所有入球俱於精采的下半塲出現。

曲

医不乏健績,因大部份球除需於廿四小時內

過三於乙組打破於主場不敗的紀錄 - 以〇比!

自屆大埔體育節

新秀保齡球賽

麥之成奪錦標

南澳洲 **級活斯膺首種籽** 公開網賽

伊索亞 胡圆雄尹志强 一坡 胡圆雄尹志强

東方

精工

港區小球賽

今日共四場

総合盃維四號場・大



外援充斥

# 到前澳洲台維斯盃球手輕的瑞典球手尼士唐。 流浪 海蜂交白卷 分皆歡喜

英聯賽聖誕假中

斯盃

/ 傷球迷逾百萬

長跑

一て大学

**兀旦聖保羅市** 參賽者預計逾一

把途程改爲適

支付所有費用。 を付所有費用。 を付所有費用。

\*使威爾斯城的入球, 住歐洲打敗

不景。球迷暴球·勁廠衰一國際足球足球回顧

萬鎊羅致中堅簡頓,但整隊表現在|萬鎊從些路迪搶走活確及力高拉斯|何,金錢並不一定帶來成功,阿伽 足球員較

|懷,相信世界各||獲該消息後說:

美短跑好手史勿

夏奥運參加

項

間表示・計

他在二百米賽狀態不佳,直至八月在赫爾辛基世界錦標賽才在二八三年最快的飛人,他在廣水平地區科隆拉多泉九秒九三跑舉一子在法國南部過多。 廿二歲赫爾辛基金牌得主表示:「那假定我獲參加資格。」他目目。

**后可以與同袍路易斯和金伊密在一百米争金牌,亦有信心與他們** 

在八三年力卡亞運動會取勝以示慶祝,他在該賽以十秒閘大學公關學學生,他是應尼斯市議會之邀來此間,該

(將集中於室內長距離練習至四月,然後才練四百米賽,加强聯選繼避繼賴輕鬆操練。

回答說: 2答說:「他十分受歡迎,幾像新歐文思,因爲他參加數項比賽但是否同意世界各地體育記者選出路易斯爲「本年最佳運動員」

**蜂區大勇司联右閘,攔腰截搶敵鋒傅振邦攻勢。** 米及三千米冠軍達卡,跨欄好手莫斯和他自己。 勿夫相信另外三名美國運動員亦同樣才華出衆及全心全意,包括



斯及摩拿。摩拿於七二 斯及摩拿。摩拿於七二 斯及摩拿。摩拿於七二 四屆盟主,而秦碧迪斯 四屆盟主,而秦碧迪斯 色西的斯拿。名頂尖的跑手

流浪 雙方倶表滿意 海蜂媾和

世角場聯賽中〇 | 開而已,他說道批外拨符訊 ) 流浪海蜂 對象,祇是暫時將不公特訊 ) 流浪海蜂 對象,祇是暫時將不公

南華會元旦

後稱,由於大風,場地 後稱,由於大風,場地 是場唯一最佳機會是下 全場唯一最佳機會是下 全場唯一最佳機會是下 全場唯一最佳機會是下 全場唯一最佳機會是下 他解釋自己未有上 時, 在香港加路連 九八四年元月一日上午 九八四年元月一日上午 九八四年元月一日上午 中華體育會定於一 本香港加路連

,副主席:何世樑、利 胡法光,主席:許晉奎 强,副會長:區永桂、

輪椅籃球

**卜月展開** 

# 面對不同自然環境的挑戰, 勞力上應付裕如!

由於原生地的天然環境遭受破壞,地球上有很多生物已告絕種,令生物界在本質上起了無可 择回的變化。

至於現時因人類對大自然的 蹂躪而瀕臨絕種的動植物,種類 亦數以千計。

紐約動物學會動物研究及保護中心總監喬治·沙禮(George Schaller),正致力於遏止人類繼續對大自然進行可悲而無知的破壞,並力圖使自然界回復原狀。

沙禮和他的同事因爲要到動物的原居所實地觀察,大半生都在地球上最崎嶇荒凉之處渡過。

在芸芸受絕種威脅的動物中, 曾被沙禮細心觀察研究的有扎伊爾高山猩猩、印度老虎、喜馬拉雅山的雪豹和巴西的美洲虎等。

這些研究的結果均呈交當地 政府,及後更成爲訂立保護自然 環境實際措施的基礎。

世界各地共有接近五十個國立公園和動物庇護區是在沙禮的中心協助下創建的。沙禮對此深感滿意。

目前,沙禮正從事一項可能是他畢生最重大挑戰的生態研究工作。

他正與一班中國科學家合作,在四川省為挽救大熊貓免遭絕種而努力不懈。



「我們挽救熊貓,不單可以保存一種動物,更是表示對地球忠心,因為地球...永遠是我們認識的唯一家園。」沙禮說。

據估計,現存的野生熊貓總 數僅1,000頭。

所以沙禮跟他的中國同事都知道,他們必須儘快找出挽救熊 知道,他們必須儘快找出挽救熊 貓的良策。時間向來都是關鍵性 的因素。

沙禮的時間是以勞力士來量度的。

「我戴的手表必須絕對可靠。」 沙禮解釋道:「當我經年累月置身 荒野時,我需要一隻完全可靠的 手表...因為準確地紀錄一切對動 物的觀察是非常要緊的。」

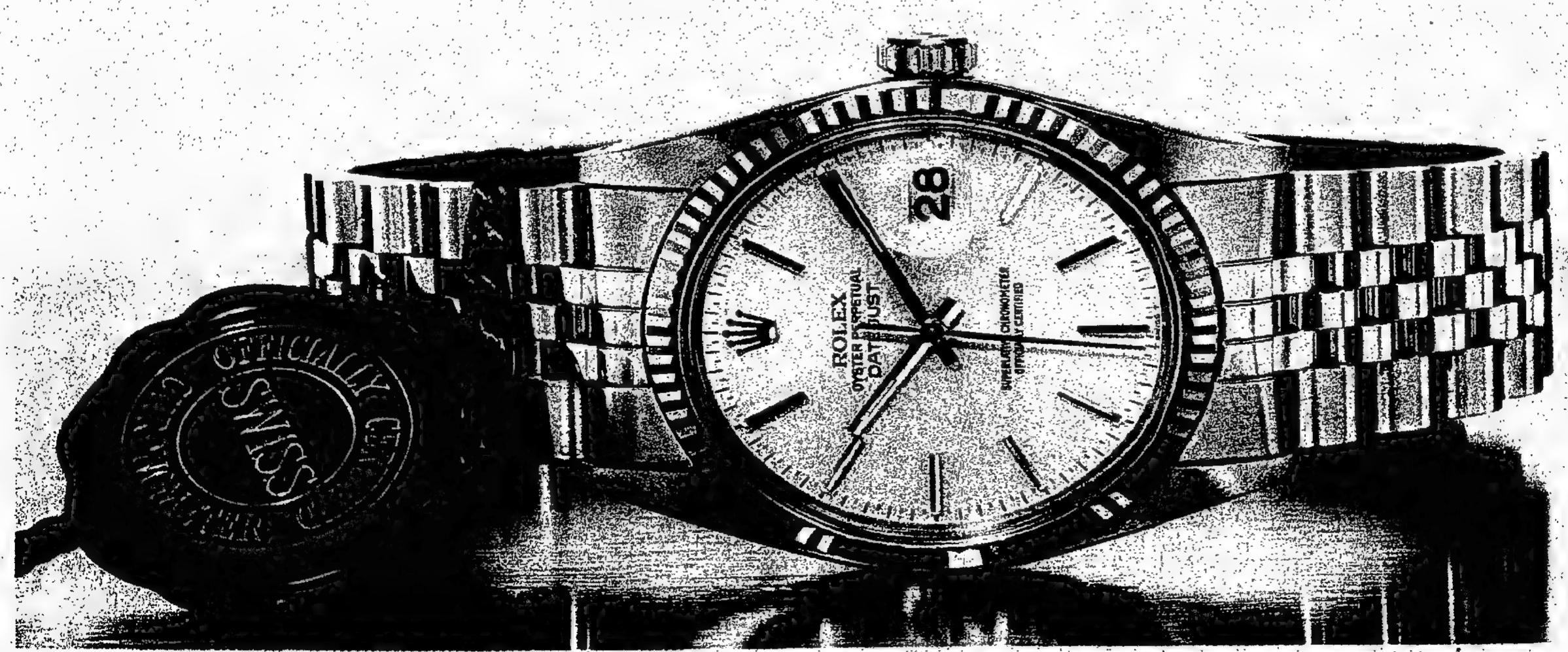
「縱使在極度惡劣的氣候和環境之下,我的勞力士亦從未試過 令我失望。」

商治·沙禮正竭盡己能,協助這個星球上的動物生存下去,免遭淘汰。

他的勞力士却完全不用求助。



勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部:香港康樂大厦1407室 電話:5-256156



勞力士日曆天文台表,有18K黃金、金鋼混合及不銹鋼三款,均配原裝表帶。

中国等七部,较八二年 大部增至九十七萬四千 大部增至九十七萬四千 大部增至九十七萬四千 大部增至九十七萬四千 大部增至九十七萬四千 八百零七部,較八二年 十一月高百分之六,成

一八二年整年則下跌了百度增長百分之六·一。 度增長百分之六·一。 度增長百分之六·一。 度增長百分之六·一。 日曆年的增長將爲 一八二年整四季

價指數均下降一點內即 價指數均下降一點內則 質指數均告下降。八三 價指數均告下降。八三 一五〇及一四九。與前 一五〇及一四九。與前 一五〇及一四九。與前 一五〇及一四九。與前 一五〇及一四九。與前 一五〇及一四九。與前

新職廠へ三千一百萬美元)、 一百萬美元)、針織廠へ 西南美元)、針織廠へ 西南美元)、針織廠へ 西南美元)、針織廠へ 四千萬美元)、針織廠へ 四千萬美元)、針織廠へ 四千萬美元)、針織廠へ 四千萬美元)、針織廠の で三千七百萬美元)、

將組團訪問香港

適合採用特速菲林

出兩

欵

雷霆萬鈞

的展覽會。 一 英國建築材料出口 一 英國建築材料出口 一 英國建築材料出口 一 英國建築材料出口 一 英國建築材料出口

季估

儀容健美及

# 邁

在其實施大規模的重整計劃 一位與之途一,距離政府批 可復甦之途一,距離政府批

若是建築、飛行之類則沒有太好的前途

有些鎮碎的事而要花時間及整

密

☆金牛座《四月二十一日 至五月二十日出生) 道個星期有很多令人出于 意料的事發生,假如你不能堅 守個人的原則就很容易出亂子 。人際的關係要特別愼重處理

善,否則一切受到阻滯。 ☆雙子座(五月二十一日 至六月二十日出生)

有些事情會使你大失預算 無奈一切都是無可避免的 你唯有接受事實。金錢方面要 情的進展

至七月二十日出生)

☆巨ケ座(六月二十一日 道幾天遇到任何事都要順 其自然,干萬不要强求,免得 吃力不討好。有些人的形象使 你很欣賞,不過,你不能随便

☆獅子座(七月二十一日

上的生活會有波折,只要是輕

是你卻大量花費·到最後結算

這個星期的心情比較開朗

程度欠佳的朋友要多點利 用空間的時間進修,或者你可

以找到許多藉口去推搪,但是 當想深一層就知道不要目數數 · · 經濟上出現問題 · 因此 · 你必定要開源節

☆人馬座(十一月二十-日至十二月二十日出生) 這幾天你會感到異常疲倦

因為前一段日子裏你實在太 過忙碌,爭取休息時間才能例 持健康。欠下任何人的債都要

日至一月十九日出生》

這個星期有許多新的計 **更開始,一切都像充滿希望** 家人和你都表現得很興奮。此 到外地的書信就要遊快回覆

· 收入有進展·不過·你仍要的





ा है है है के बहुत है है तर रहता तथा है। जो भी कुल के हैं ने महिल 

達星期一出發

暢遊泰國最美麗之布吉島,攀牙淵,象腹山,神仙洞,曼谷,玫瑰花園,芭堤雅等。 泰南山水媲美桂芽,住宿一流大酒店,南程內陸機,乘搭泰航,早機出發,晚機返港

飛行港泰航機。最安全舒適

5. 最佳服務:三年來參加永安泰

採用酒店最高級

只有永安一家

楊遊清邁,素貼山,美人窩,曼谷、桂河橘,玫瑰花園、芭堤雅、珊瑚島。

WOT.S

學 经活出的存货的运动运动 18-12多 io 中于大型 II 43763 [10] (10) 43270(10)

如果付出同樣旅費

\$2480.-

當然應選擇有更多享受之

佳航空公司,採用全新之超級空中巴士廣體客機

2. 住最高級酒店:獨家住宿最新開幕之凱悅大酒店或 律實他尼大酒店,本港同樣收費旅行團,以本社所

真正分社直接安排:許多旅行社都說分社直營,其

,但三年來我們從未接過任何不滿之投訴,這充份

証明:只有參加永安,保証你百分之百滿意而歸

ECJ-S107(2-4人用发 備有多種型號·適合大小家庭: ECJ-S110 (3-6人用) ECJ-F818K (8-10人用)

EC53N (10-12人用)

最新款的三洋"美味煲"

將美觀與實用共治一爐 煮飯香噴噴,特别好飯味。 三洋其他各式電飯煲 **花款多多,大小齊備。** 

。自動保温設備,新鲜飯味長保持。 · 蒸、煮、放、烟、糕樣皆能。 特質煲底構造,素飯絕不焦。 素飯絶不焦底。

最新款式"美味煲"

EC73N (12-14人用)

聽器五

並服下方: 是皮膏做感疾息,應禁戒酒

一天,國王 一天,國王

你又應說本醫師會在電視講述高麗參加些少字。 你又應說本醫師會在電視講述高麗參加些少中藥來煲,如何配合? 你又應說本醫師會在電視講述高麗參加些少

日内障與皮膚敏感

介紹之藥方,可望不致形成,防,只有待成熟時施手術,惟物日漸糢糊,西處認爲將會形

兒童天

届

後又逢元旦

廷

R

心(三・七五〇〇〇四十)

兒童中

兒童繪畫班、晉樂基本訓練、稱美小一)與趣小組:包括土風鮮、足球、 · 這個兒童中心將推出 心之兒童中心一。在一 別向觀塘區小朋友介紹

親老

有歡

樂嘉年華會

別の 借用 康樂

運動昨展開



馬騮劏雞嚇到窒 黃大仙大戰響尾蛇 揚子鱷勇鬥大蠻牛 2500年前 戰國美人出鏡 萬縷靑絲"靚"立立,你見過末?

厄法。
建,已使用多種獎賣但無效,

紹榮物或食物,以促其康復,尚能勉强步行,但仍有隱

形成白內障之前或輕症,可

睇"今古奇觀"續集 闔家樂融融

盧國雄粵語介紹

全新製作

## 品質的保證

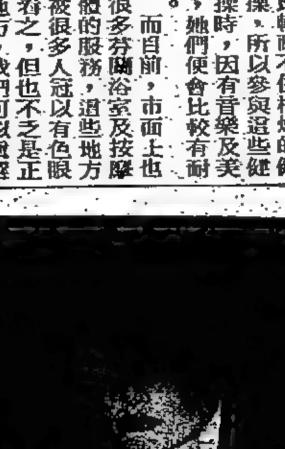
時欵皮草成衣 屯門自設現代廠房

廠價出售 專師設計 零售批發



草公司

假日 照





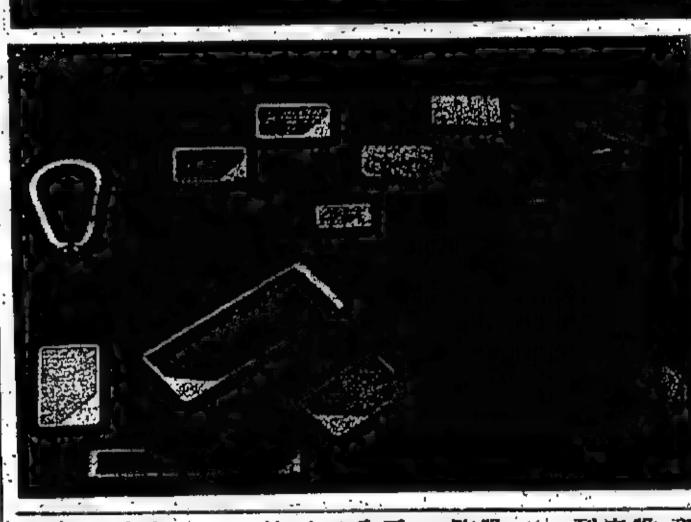
孤身

食暴飲暴免難日

裁身好美持保







出國移民 信譽保證

絕不取巧

National 愛妻之心、無微为至

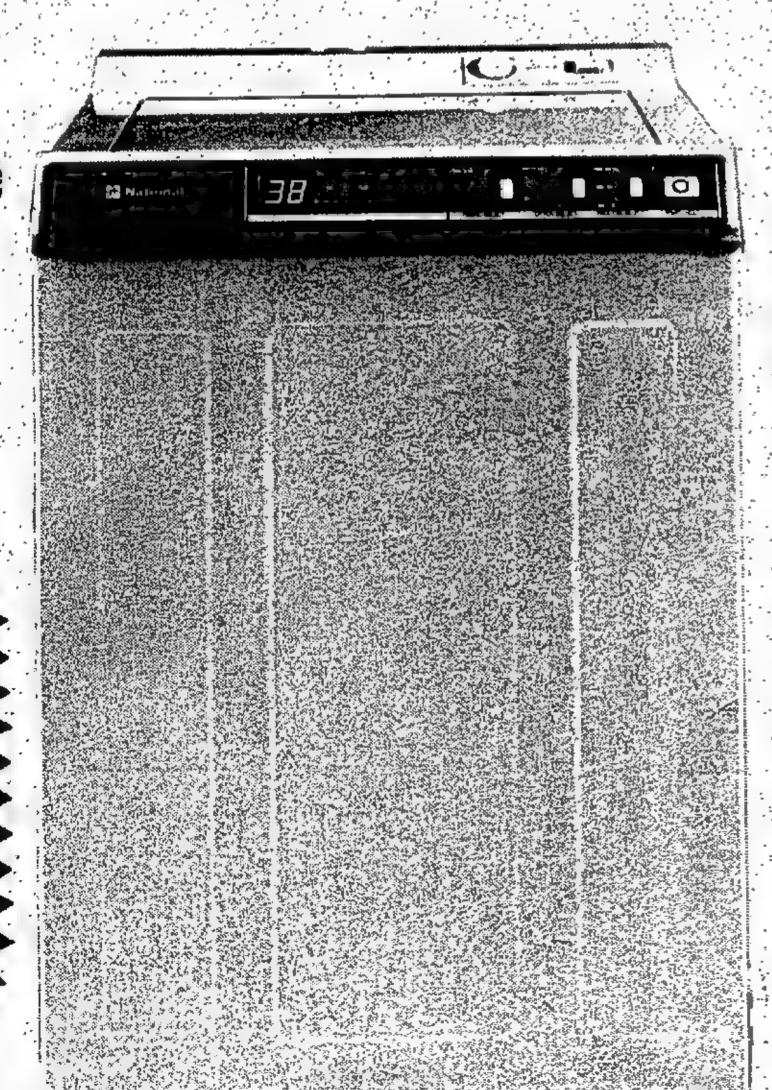


樂聲牌"愛妻號"電子洗衣機

革新先進科技·洗濯衣物無職不至 而且慳水慳電·更加符合經濟原則· 由即日起至八四年一月三十一日止; 凡選購樂醫牌"愛要號"洗衣機變部, 即可免費獲贈能夠發揮洗衣機最高效能之 「寶絲」洗粉三公斤一桶及「金紡」衣物柔 順劑半公升庄壹支(總值\$43.20), 清潔及回護衣物,相得益彰



「寶絲」洗衣機洗粉。



樂聲牌"愛妻號"NA-770型,功能更多 洗衫效果更佳。

● 4種洗濯衣物質料選擇:普通/免漿熨/ 針織/輕柔

● 特有4種洗濯衣物程序選擇:浸衫/ 超級洗濯/短暫洗濯/短暫乾衣

• 首創洗濯程序剩餘時間顯示

信脚電器貿易有限公司

用砂锅中心:卖涌貨棚關路51-63號裝順工業中心七樓。電話:0-281771 分站:香港中環順通中71號永安集團大廈(聯邦大厦)1401室·電話:5-268873 九龍彌敦湖825號驅斯大廈十槽 - 電話:13-325961

九龍北衛川二號・電話:3-7130434 廣州人民幣111號地下-電話:89398 .黄門俾利附近八號地下。電話:86886

陳列室:

九龍尖沙咀東區地通67號半島中心九個 電話:3-7217722 香港中環後暢漢中71號永安集團大厦(聯邦大厦)1401室。電話:5-256161 至鸿隙列中心:登湖沙明道321晚·電話:0-423346

登喜路男士

a

業內隔晚息最高拆廿

洲美元

NA.

甚激烈

金融股市行情

倫敦股市(金融時報指數)

開市指數 - 0.81(1262.91)

東京股市(道環斯工業指數

續遭受很

入虧損

成

較多外前必須 加公會决在元費加運的五至八左右。但可預見業內證好轉與澳洲元幣值逐漸穩定,由

**蛋品市道應旺未旺** 

一千七百餘萬元,較去年同期減少年首三季各類蛋品進口總值爲三

上項遭美

價格升後保持平穩

港金跌十

明期上升。 假後復市表現平穩,全日共 (特部)昨(廿八)日香港商品交易所大豆 (特部)昨(廿八)日香港商品交易所大豆 成一千四百二十九手。 假後復市表現平穩,全日共

偏皮軟

世代斯〇至七七八點三十七八點〇至七七八點七〇至七七八點七〇至七十八點十〇至十七八點七〇至十二八點七〇至十二八點七〇至十二八點七〇至十八點一〇至十二八點〇至十二八點〇至十二八點〇至七十八點〇至七十八點〇

,每百加拿大元克六三四點九〇港元。每百加拿大元克六三州元党七一六點八五港一三次點五〇港元。每百是一一次點八五港一一次點五一一次。每百次是加坡元党三七一點五〇港元。每百次是加坡元党三七一點五〇港元。每百次是加坡元党三七一點八〇港元。每百次是一次。每百次是一次。

市開融金洲歐 軟報匯美 縮閃價金

東

利 二個月 14. 125% 三個月

年 除上列期限利率外,其他期限利率面摄 最低存款額港幣伍萬元 詳情請致電總行定期存款部查詢

.西 展 分.行:5-408491 堅道分行: 5-239650 石塘咀分行: 5-497500 消 仔 分 行: 5-753283 銅鑼灣分行:5-766261 北角分行:5-706231 至 灣 分行: 0-430115 英涌分行:0-295913

12.750% 六個月 11.000% 一年半

電話5-246011或向下列各分行接洽

紅磡分行:3-330137 油蔴地分行:3-841191 旺角分行:3-802292 大角咀分行:3-950131 深水埗分行:3-7790171 新蒲崗分行:3-270145 觀塘分行: 3-434256

季 首 年

语 基

大陸駐

表示泰國明年職港的 E ) 中國大陸米比今年增加, 中國大陸米比今年增加, 中國大陸米比今年增加, 中國大陸米比今年增加, 市以,向泰國訂聯相應減 ,一九八 一九八 一九八 一九八 一九八

國大

五米五元

部降

担

假期後金融市塲回復正常

美電

受高息

壓力

期豆價上升

地說,沙國和墨西 他說,沙國和墨西 也說,沙國和墨西

事務主管佛維克斯 提好,明年銷售額 提升一三岁,透而 年的平均成長率十 年的平均成長率十

(本盛頓二十七日 人,但是爲了因應低 人,但是爲了因應低 人,但是爲了因應低 人,但是爲了因應低 人,但是爲了因應低 人,但是爲了因應低 人,但是爲了因應低

一岁而爲五百八十九八三會計年度 九八三會計年度

預料榮景可持續至明年一年總業績增近一成

曾係由日本十三

緩慢

庭消費雖不減

與樂器材及電視局殿可 建達三億八千萬美元以 建達三億八千萬美元以 上。總計今年台灣玩具 上。總計今年台灣玩具 出口金額將逾九億五千

三百萬美元,估計全年 外銷值將達四億五千萬 美元,較去年四億一千 英元,較去年四億一千

除電視遊戲機較差外,其它各欵傳統玩具外比去年成長百份十五,創歷年來最高紀錄

總額估計達九億餘美元

年台灣玩具外銷總值

遠期需求

渡子 E | 低,屆時原料廠的單存 | 電話機市場已有館取近塑膠原料價格高峯囘降

9,650,000,000 美元 8,700,000,000 美元

		1 1 1 1 1 3 1 4 1		
		"。"这一"。《····································	直銀行。)公司法院公司	terme the section
	短期港元	存款利率	美元不	京款利率
,	最低存款額500,0	200 港元/%年息	存款額50,00	00美元/%年息
3 4	24小時通知	13.5000	一個月	9.9375
-5	一星期	15.0000	二個月	9.9375
	二星期	15.0000	三個月	9.9375
	一個月	14.5000	六個月	10.0625
	二個月	14.2500	九個月	10.1250
·	三個月減一日	14.0000	<b>=</b> .	10.2500

詳情可向各分行查詢或電5-8226242,5-8226251

國際商	信財務有	限公司
	官公别请看和政策的	A second supplied to the second supplied to t
	长存款知50,000 月	i.T.
存款期	港元利率/%年息	美元利率/%年息
三 個 月	13.0000	10.0000
四個月	13.0000	10.0000
五個月	13.0000	10.0000
六 個 月	12.5000	10.1250
十二個月	11.0000	10.2500
	4 4000 1 4000	7.00

垂詢電話:5-211601-9黃先生或5-279535.3-7210286

PENN III THE JURICITY	##~>F##################################
期限 港幣利率 美金利耳	期限 港幣利率 美金利率
廿四小時通知 13.500% 9.2500% 一星期 15.000% 11.2500% 兩星期 15.000% 10.1250% 一個月 14.500% 10.0000% 二個月 14.250% 10.0000%	<ul> <li>六個月 12.500% 10.1250%</li> <li>一年 11.000% 10.3125%</li> <li>雨年 11.000% 10.3750%</li> </ul>

歡迎查詢其他主要外幣存款利率 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 香港夏盤並和記大厦七樓 電話:5-213166 電話:5-231017 中段干諾道中歐陸貿易中心八樓

> 電話: 3-917888 昨日獲多利同業利率

最低存款額美金五萬元或同值之港幣			
存款期	美元利率	港元利率	
三個月	9.8750%	13.500%	
六個月	10.0000%	12.8750%	
九個月	10.0625%	11.0000%	
十二個月	10.1250%	11.0000%	

利率隨時更改,恕不作另行通告 詳情請電: 5-210107 一李小姐

> 地址:香港中環響廠街2號 聖佐治大厦 4字樓

> > 場熱四開加

陳董倪葉譚 合欣 淑 詠 演健驟君童麟

陰

將恢復

限度

橋經濟

息消新無場市 况市糖期

特别原施建立比社 C Carrier

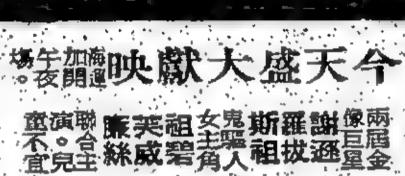
一銃眼體立。影電球全動而

即聽案然依況盛

眼大百千 大一最 改**章世** 界開怪奇 細家唱 翻話界

整显显影奇米。







行發譽榮司公片影樂安

宇影。國。倫都等教 灣經映獻大盛天今



記鼎鹿: 半熟十都國天後

江珠 都銀

窮不出層趣奇。有萬羅包容內



錯陽 速也上 狂一帝

砲後馬夜

場三天今場五天今 座定早請映獻大盛 九五 兩 時放 計 間 中 本 種 和與戰平

星巨皇天大三 李夏莉德柯 造方利字 拉花路米 漢主

ハノ・ウに プロー茅バ

場三點點上天今

場五天明

殿偶木建議: 等夜

週三第滿狂笑狂

場滿聲笑新

開處挑場今富

坦五天今萬大

血滴一後最

爛燦得打產業

繼石寶」放於紫彩新拿

<sup>多</sup>學 中央·者称 辛斤 ×666148 H173496

場五个!滿大

血滴一後最

爛燦得打益藍

華大新 3-841199 映獻大盛場五天今 类影最影際時比榮公比哥

。片佳節愛國利獲司亞倫

**含絲質拉巴巴**斯爾二

早請場五週二第

巨型絲琳倫一主一夢情德一 獻誕一夢鄉海角女中在柔一

是想歌卡達甜亞施姆 稱去如教性個,爲一 月旬我,爲一情個

320 心並 映獻天今 後之戰核

到計A

宜不置兒

聲

不是。人族全事映像大

頓盛華:台舞利

地蘇油·星福·華龍

華榮

傑一路尼一路一怪雨一夫拔一片一比一作人文高蘭廣大客中一曼杜羅家製龍巴 **經豐結樂快** 上 農都新拿

聲麗然總

有英 場半十 蘭宮 娛樂

週三第滿狂笑狂

場滿聲笑 蘇

献五今映場天

**砲後馬等策晚後** 

週叁第 映週三第

樂民門金泰國



上于广美精樂與城藝新 **砲後馬餐晚後** 

週叁第



王片美精樂與城藝新 **@後馬赞晚後** 

映獻大盛場五天今 暴強嘅辣火滿充

綿纏嘅感美滿充

張緊嘅激剌滿充 **或誘吮逗挑滿充** 

映獻大盛場五天今

權楊澤

鬼場午文翠秘書文姑長翠 早 種夜華輔史后華姫髪鸛 場

は、一十二、一年に 5-737388

映獻場五天今

錄彩型一一古機 鉅色珍部後奇「 片紀貴大又觀今

華南

KBB1755

街唐血地油 | 營西殺福 | 賊龍今 | 大洗 幕 | 盤西出星 | 性華早 旋凱音

中新地

注意

帝后 利多域質

帝國

演領元 洪 成 出力能資金龍 

騎統府閩王片敵無 街夜受性四人早帝 皇塚。的點女場國 后廟午享三神愛今 中三四 無勇早帝 心性點 馏者場后

獻五个嘉 創座運行新 新又賣好年

映場天華 玄高徐 楊 合智 少演權 震飛强 權 場五昌週二第篇作後星五繼元洪成。傑一福一彪寶金龍

献五年新典聖司公禾嘉

請統府閩。笑惹作動

**際國** < 820749 配新埔黃 **夢在開鑿道載碑口** 議院元・ 資金洪・龍成

劃計

献臣星三級超禾嘉 選數圖新聖 片無作大士大 ! 首家年題 王敵! 製·卡

映 献 天 今 献 巨 星 三 級 超 後 「 星 福 五 」 職 禾 系 讀恩彪元 實金洪豐龍成

禾嘉·都皇·后皇

性樂娛 作製大 容陣大 王片敵無期假係都聯樣熟 製監懷文都。劃策昌冠何

述旁語粤雄國盧

場夜午

春季佬惡古

映續場五天今 精綠荃 景鑑至續當 選楊灣 爐一於味趣益智樂娛集

西山山大地 萬包內 有羅容 不層奇 、刀 塌 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* **禁邊命費** 場先

片無製卡性娛 王敵作士,樂 計 劃

副計

片影佳最不荔 場早價廉

劃

A 刑計 主元 洪 成 演彪寶金龍 計A华五南 劃A 點昌

焚怒 牛五光 身次 - 點華

種鬼

宜不童兒

差當條阿:堪早今華麗

磡紅

藏點國本性國凶紅點今 春三際哈都際級勵半早 閉:四根哥:!::十

華 找生費場 展亮 割計 △ 場 午亮 鏡與先:早禾 割計 △ 場 午亮

# 至是原思是自己的一种,一种是一种是一种是一种是一种是一种。

## 稽城) 七天豪華團 \$3499

WAH KIU YAT PO

有團出發 每 週

- \*全程乘搭新加坡航空公司747BIG TOP豪華噴射客機
- \*暢遊"東方花園"之檳城島。
- \* 暢遊馬來西亞之美人窩怡保市,風光明媚之太平湖佛家勝地霹靂洞 巍峨壯麗之江沙皇城。及著名渡假勝地美馬高原、
- \* 吉隆坡--新加坡--檳城全部內陸機。
- \*膳食一流,住宿總統(Regent)雲頂新館,美輪,聯邦 假日,松海等大酒店

天天出發

\*保證依期出發。

馬星(檳城)六天豪華團

\$3299

馬星(檳城)泰九天

\$4099

逢星期六出發

報名查詢 請到港澳各大旅行社



長江樂園 兩天 假日\$498 兩天 \$385 平日\$430 逢二、四、六出發

石岩湖兩天 \$ 440 / \$ 498 蛇口兩天遊 350

3-916892

尼泊爾賀歲精選 /2/84 十天虎閣豪華團

/2/84 十一天雪褟遊踪遠足图\$7350 畅遊加德德滿都,騰卡拉及七天安拿潘納 山區遠足遊・ 代售各地廉價機票及旅行團

旺角中心第一座 1308室

、廈門、古浪嶼七天。\$1350(逢星期日

海上花園、品誉網洲名菜、厦門小食、特敦南普的上类。

散團後可代安排交通探親及訂房 6人可成團特平

江南火車豪華團十一天\$2650(%%)

封開、梧州五天\$890(选星期二)

## 歐洲十天\$ 7088 台北四天\$1670 澳洲七天\$ 6888 美加12天 \$ 12099 約 \$ 2480

運運通3-910377 3-969861

四天\$1670 八天\$2510

七天 \$2480 四天 \$ 2700

台灣意歷180季證100 美加廉價機票

台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

逢週一、六出發

韓國豪華團

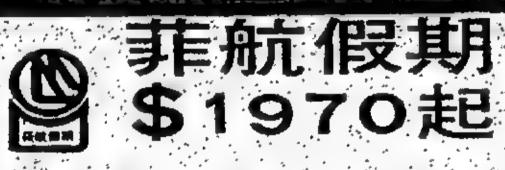
逢週三、六出發

美國七天 \$ 4390

	第一好	3-918783 3-7447265 仮 機票部 3-918787
	台灣 四天\$998起	日 台 八天 \$ 2580
	韓台 六天 \$ 2480	日本 六天\$2848
1	○ 代訂各地機票 *	酒店《平通港九》

各國簽證權威平快著稱 精辦綠印出國 旺角彌敦道 744 號道亨銀行大厦十樓: 近屆 靛酸院

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 HK\$1740 天天出發

## Goodie

中山溫泉、長江樂園\$420

珠海賓館、長江樂園 \$ 420

韓國大觀遊(加插陽智山滑雪 4天\$2700 逢三、五、六 👵 🝃 ★回程可停台北,不另收**費**。

★早機去,晚機返,行程充足。 泰國大觀遊 日本大觀遊 選羅樂園 ) 6天(大阪·東京) \$3290 天 \$ 2480 6天(東京·廸士尼) 逢五、六回。 逢星期日 British airways

韓國貴賓團 4天\$2780	台灣貴賓團	泰國實實團
majourity	聖誕新年各國現 請與港澳新界各	
	貴賓假期V	IP Holiday

4 天 台 北 5 6 天 \$ 2300 7 天 \$ 2480 3 7 天 \$ 2480 4 天 7 天 9 天 特别增加: 5天\$3000 李受皇帝式 伎 生 宴 選選花園 回程免費 東芭文化村 花莲高級圍 停台北 逢六\$1780起 三次夜總會 台北麒麟大丽店

准舆[6]獨家總代理特僧優待]

コレ 華東14天直航園 \$ 5690% 華東13天火車團 \$ 3388% 北京9天火車團 \$1998%-%%-% 京北京7天航空團 北京6天直航團

新春日本賀歲團\$5000起 31/1/84 (年廿九) 由香港啟航 聖誕農曆新年團、現已開始接受報名 四天\$1670 七天\$2480 六天\$3290 七天\$2300 八天\$2880 八天\$4050 進一五六出發 连一六日出發 连六、日出發 事辦各地機築、酒店及簽證

總行等決沙用樂道五號六樓 假日照常等

分行;癿角盘皆老油金山商業大厦12樓。

平價機票 \$4250 星馬泰九天 \$3450 星馬(核城)七天 \$2450 \$2950 韓國四天 \$4050 \$3250 狄士尼六天

\$2150 台灣八天

## 達明3-7215277(6線)

預售農曆新年

香港一上海機票

## 5-222851 東京印第/並人房四天三陸

格費 '960/1070 銀座東急1299/1500 九之內 · 1050/1250 · 羽田京北1190/1350 度王巴治1600/11gg/1火新夏季1150/1500

太平350/380 :: 帝國560/580

## 3 % 322301 0-430211

白金漢 \$150 來來\$620 蓮中信 \$ 240 華國\$340 花 亞士都\$200 國聯 \$ 230 假期\$160 \$ 220 中全國 天成\$160 \$ 160 第一\$120 日月潭 觀光 \$ 200 三陽 \$120 \$ 160

1000 韓日台 1990 倫敦 1120 馬星泰 1400 德國 1750 夏威夷 1800 巴黎 1300 三藩市 1900 羅馬 2150 2050 洛杉磯 1750 荷蘭 2150 核城 1950 溫哥華 1880 雪梨 2300

3-677450 3-678734 3-696729 機票部專線3-721617.1

西北美加羅街遊\$6630起。 國泰歐陸假期 \$6989起 日航天地美加速\$8000起。新航歌洲假期 \$6880起 新航美洲假期 : \$5989起 澳航澳租特華遊 \$6695起 新航加州假期 \$6199起 圖泰海超假期 \$6989起 華航美加进隊 \$4799起、加航加拿大进費\$9695起

非航美洲假期 \$6188起 董春加拿大银期\$9889起 尖沙咀彌敦道 100號東英大厦 2008室

## 東京廸士尼6天\$3290

**建星期日出發** 大阪廸士尼6天 \$ 3750 東京廸士尼、名古屋、大阪 \$ 4250

請向。藉九各大旅行社

中山溫泉長江樂園 天天出發 **\$415**建

## 家 學 3-323410

從化、天淵、南湖、廣州三天 星湖、鼎湖、從化、廣州四天 円霞、錦江、南華寺、廣州四天 \$ 650 運花山、佛山《從化、廣州四天

**春灣、凌得岩、星湖、鼎湖四天** ·代訂白度實館、白天鹅賓館、星湖輪緊 飛機栗、蔥通車栗、廣州往各地火車臥舖票

代訂各地酒店及簽證 多倫多\$2888 夏威夷\$1780 倫 敦\$2300 洛杉磯\$2030 西雅圖\$1630 三藩市\$2030. 蘭\$ 2230 芝加哥\$2280 紐 約\$2880

平價機藥市場

省\$ 1800 西雅圖\$ 1650 約\$2500 温哥華\$1900 星加坡\$1460 曼 谷\$1050

農曆新年列(年廿七)——92年初四 歡迎報名查詢代訂各地酒店及機票 日本本 州六天\$3290 北海道七天\$4390

結終4天至9天\$1670起 住網頓·中泰

中年(溫陽浴場) 四五天\$ 2700起 四五天\$ 2700起 包使生館藝書) 回程可停台北

漢城、龍仁滑雲

北海道6天

\$4180 逢星期日出發

請向港九名大旅行社

國泰機界 環亞飯店 八天\$2510

七天\$2300

四天\$1800

HK \$1788 & 至\$2588

HK \$ 1670 ta 至\$2550

酒店假期 HK\$1670程 HOTELIDAY 機票十酒店三晚套券

大公司辦理妥善可靠

台證\$120 泰證 \$80

代訂台北、泰國酒店

## 3 93C256 3 915327

\$ 3990%-%-%-%

大天直が圏で大天直が圏 \$3190%-% %-% \$ 1990% % % - 3-2 哈爾濱桃山長春11天\$2990%%%%%%一%

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

\$ 2510

\$1880

\$ 2700

\$ 3299

\$ 2480

\$ 3390

## 新達旅行社5-44782 \$1670

全台北四天豪華團 台灣環島阿里山8天豪華團 台北花莲 5天精華遊 韓國四天精華遊 馬星(檳城)六天豪華團

泰國曼谷芭堤雅7天團 日本廸士尼韓國六天聯遊

> 聖誕節新年團開始接受報名 代辦台證、東南亞簽證及機票酒店

神 環 全質 椿・大 厦 1830 mg to

道是使李粲爲之<sup>3</sup>,她們二母女的表

子梦

司機臨事

警方調查羅 車突然失事 一輛車中,有

來歸丁阿

,第二道死者三個·

何行著

去班上了完期假

道

身體已復元了



盡能 魚集

を設者來信 - 則) を設者來信 - 則)

(答亦受讀者)你種的茶花,不知是栽於地上?還是栽於盆十二月十八日,第亦受拜客 

就是晚水也宜小浇,水份不能過多。不過無險盆栽也好,地栽也好,但以盆栽爲甚,凡茶花到一不過無險盆栽也好,地栽也好,但以盆栽爲甚,凡茶花到一 即花蕾,也含落到一朵花也沒有,要實花挑就要等第二年丁。若然施肥過多,水份過多,便會引起大量落舊,那時眼看滿

\*\*\*\*\*

茶花喜用肥沃的土壤,以塘泥爲佳,黃土是粳土而已充它開花所失去的養份。

又拉瑟沙提尔

偽集

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

道走着:「我選次落榜是有原因的。」「如真會胡說!」於華順者樹影茲駁的行

「别這麼垂頭喪氣的一洪婦秀妳等者隨,十年一一我會考一考社會大學—」於華拉起始秀來

說不過你。」婦秀說:「妳不會採

下等人管成人一木一定非

可,道條船時速可走四十五哩,連化臣距離此你迎頭撞到橋下任何一根石柱,保險你非沉不?」「遵化臣橋便可以了。」黛美說:「如果是我們又怎能夠使到船沉而不引起人們懷疑娛

有靈犀

村里頭燈作訊號。指示你登岸地點。」 一個與新地說:「那兒的人很少。不會不 一個與新地說:「那兒的人很少。不會不 一個與新地說:「那兒的人很少。不會不 一個與新地說:「那兒的人很少。不會不 我說:「沉船後我怎樣,游泳五哩囘來 一個與新地說:「那兒的人很少。不會不 我說:「沉船後我怎樣,游泳五哩囘來 一個與新地說:「那兒的人很少。不會不 一個與新地說:「那兒的人很少。不會不 一個,這條船時遊百

沒有什麼,厮守一生却不行了,這可能導致悲劇

| 一班能:「悪他囘萬雅| 一班說:「悪他囘萬帶走。

**建中後** 第一条

日光,那是少女的 ,他什麼都懂。

等,雖以破案。 一指紋便成了破案線索,外來的留下指紋便成了破案線索,仍是外來應往與本地之所以咁多刦案,乃是外來應往與本地之所以咁多刦案,乃是外來應往與本地之所以咁多刦案,從而知道原來此時此時,雖以破案,

, 脚有辦法,不似别的過江龍、要搭飛式的。香港與大陸接壤,容易溜之大吉。 似度走,即如别的過江龍一樣,是受倔强产。即如别的過江龍一樣,是受倔

·不是主謀·罪要輕得多。《一得》 人,也難以入罪,縱有,也是接賊之罪 便永無寧日矣。縱然破獲了造案的主腦 假加這些都是事實,那末此地治安

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**瑟長・一頭圓** 

一個二吋又四

代價,就是對女兒的旣能表說:「父親,你可



,你扮成道樣子,我們說不出來。「哦,原來是郭公子,失敬了。就輕見過的。」變若關說。



指頂,美

7。 開亮上面大燈,所以沒有外面已經暮色四合了,剛才我不可不知,因爲黛美進至少花去一小時,因爲黛美進 。一我說:「你找到可以開動它嗎?」黛美問我。

」她瞬着眼

原淺得十足像個十三點 實得明明依然和十多數 質和了不起。 如頓頓又再說。 一所以 一所以

摄柔也沒有,說完三步改爲兩步,走囘 温柔也沒有,說完三步改爲兩步,走囘 別署我的姓名。一明明滿面冰冷,一些

一「你去好了,我們想辦法弄好也九時,我需要一小時工夫駕車。從現在開始全仗你和皮路特負」一條沉重的鐵鏈,皮路特現在

經濟很好的人結婚,因爲我享用但……我依然希望要找一個很有

報界張氏昆仲

以後别再随便的亂花錢 她低頭微微含笑。

選了兩個鳥蛋給約夫局的人,和鳥類有密

## 體整界新合配 品

地中集物作農爲作心中村鄉設劃計

REFERENCE LIBRARY

製造就業貢獻重士

區捕魚養魚

兩業

在選定地點進行之鄉村擴展工程及特別適合農業之業,其中有鄉村中心へ該等鄉村中心可成爲提供服鄉村發展之計劇,從而亦可地進農業。此項計劃可

遊人興建凉亭

離島設兒童唱團遇困難

成員來

自各島

集訓諸多不

耕農勵鼓源水善改施措擬

合慶

分區百萬行

日起

Wah Kiu Yat Po 隨華僑日報附送 本期預告· 封面專題:漸受注意的學前教育 神經毒素使人上穩 目然太家庭可知 與宋所尤與城南北行 遊遊 十二星座本週運程推算 大海士商 大海上的版的本文 大海上的版的本文 自然法家庭計劃。數樂時光。金在香港。 發展中的黃金海岸 電視節目表 一九八四千天潭灰墨。身邊瑣事。飲食男女 思古幽情。多過茶集 日本:田山 心口四四 爱快33型1.5 第董週刊 爱快33型1.5 墨七奇遇記(科幻小說) 全星期日隨華僑日報附近 Minn

984

乘豪華遊覽車出發 登太平山步步高陞觀賞港九早農美景

環遊港島齊齊行大運 重遊極具東方色彩之虎豹别墅 尖沙咀東部仙樂都餐廳西式午餐名曲伴唱雅俗共價 沿途瀏覽西貫區風景秀麗如畫

事人帶領多觀西黃環境優美之西沙小樂豪華別墅 發朝西黃三音書院,漫遊,休憩,獵影 院內遊藝節目全體團友同慶賀新春 楊協成贊助全場玉泉七喜飲品 全場贈送得力聚檸檬糖

尖沙咀中心當江海鮮酒家同享歡樂晚宴 家樂牌贊助家樂費人人有份

mark.

報名處 七海旅運有限公司 德輔道中華儒商業大厦1802室 5-413081(四線)

新界及較遠地區接受電話報名

B組 \$ 88 (不包括晚宴)

**丽途問題未影响外商投資意願** 外商向工商署查詢 今年來總數超過三百宗 般對電子及電器用品

等今年接獲有關外資在 等一年接獲有關外資在 等有學,外外資所受到 的保障應該沒有分别。 的保障應該沒有分别。 並是聖表示,正面 並是聖表示,在內地 並是聖表示,在內地 並是聖表示,在內地 可以,外外資所受到

南韓十

項主要

一業產品

大部份未能達成

**山口目標** 

女童軍國際渡假營港首 市場研究、生產管理、小型企業管理、品質

促進友誼加深認識

渡假營內多姿多彩

**华氏服務理工近十年定明** 

表揚領導港首間理工

港大頒榮譽學位予

美、加豪華團



迎有志進修報名

? 春季課程

融期貨市

五月

三辦章法

本校課程除中

MANSFIELD

晚間則以社交晚會

男女新生入學申請 五年級挿班生 日開始登記並招小

格致英文

星鼎從化五天 728

深圳水庫

電器火車

食足四餐

豐富海鮮餐

°3÷910377

全泰國

台灣黑白電

一年差勁

產電腦顯示器

四天\$1670 \$ 180 七天\$2300 專辦台証 穩健可靠 九天\$2720 **黎團台証 \$ 150** 天天出经 住希爾頓・筆國飯店 各地機栗 華航兩程內陸機 3-968132

3-951635 代訂台灣全省各級大飯店 代辦世界各地簽証及酒店 代售各大航空公司平機票 忠誠服務·顧客第一

九龍彌敦道655號胡社生行1010室 古书师相近中51总金城银行大10 502至 K-323388 \* K-322688 - H-266836-8

辦理一切手續事宜,詳情請到

美國關島投資、南美洲巴拉圭

投資移民,有專業律師負責協助

佳麗安

東京廸士尼六天團

\$ 3290 \$ 4490 北海道七天縱橫遊 \$2150 菲律賓七天豪華團 \$ 9589 \$ 13689 美加十四天特選團 \$7589 **澳洲九天豪華團** \$7689

火車往返\$360 適通巴去火車返\$398 惠州西湖、湯泉、西堰 2 天 蛇口一香蜜湖一深圳水库2天385起在香蜜湖、火车往返 |香蜜湖一天遊\$180. 隨團贈送烟花海鮮實

★特辨印尼簽証★機關東南亞各地旅行館証 3-319151

即運輸處樓上 平價機票 各地旅行團

華 由HK\$6,988起 田 HK\$ 6799 起

四日阿里山專線、五日、六日 七日、八日台灣環島行程

豪華渡假團 \$6990起 美國西岸十天 \$ 9390 \$2150 澳洲九天精華遊 157595 \$2300、澳洲极西龍十五天:\$17095 總社:九龍尖沙咀統利士巴利道星光行15槽1529-32室 分社:香港豐后大道中60—70號運卡佛大厦17槽1701-3室 分社:九龍彌敦道343—349號永安置業大厦15槽1504室 分社:荃灣地鐵站荷豐中心商場150A—151及1701室 分社:陸角彌敦道636號鈕行中心1704-6室

日期: 孟星期一、三出致 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期:天天出發、 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 日期:遙星期三出發。

英沙咀:3-694447 · 4 版 · 旺 · 角:3-846484.3-846555 九州湖 · 3-7566993 3 禄 · 至 · 制:0-432631.0-432708 曼谷清邁七天豪華團 \$2700 逢星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$3590途星期一、三、六出發 \$2150 , 连星期四、六出發 \$2300 连星期一、四出發 台灣七天豪華團 \$2510 逢星期三、六出發 台灣八天豪華團

美國西岸七天 \$ 6490

逢星期日出發

沓 陷 遊 扬 員會 1

眉 電或會本 貨員會 不信設 辦可中 四,靠央 五歡,賠 八迎如償

豪華冷氣房

採用直通巴士

早去晚返

中華民國護照 四天\$1670 180綠印同價 天天出發 快捷妥當 曼谷芭堤雅 七天 \$ 2480

1天遊\$140 天 2天遊\$299

韓國豪華團 四天單人房 逢二、六出發 逢週五、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送 \$ 1070 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室:

\$ 3290

廸士尼樂園・箱根・大涌 谷·富士山·白絲瀑布。 熱海溫泉・日劇夜總會・ 由解珍珠。銀座

\$1998<sub>#</sub> 頤和園。萬里長城 紫鞣坡·雅和宫。 天境・十三陵・ 天安門廣場。

聖誕新年請早預定 九龍登打士街56號柏裕商業大廈2010室

台灣阿里山九天 \$2720 法航中南欧精華遊 \$8995 馬夏泰(横城)九天\$4290。淡美加十七天精華滋\$17895 聖誕新年加班團 \* 天天出發 \* 自置物業總社:九龍彌敦蓮440號澤豐大廈三樓 分社 分社 分社:九龍旺角信和中心地庫商場B23

10 432631,0 432708

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期:逢星期六出黎 總社: 德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243 總社: 德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

\$4350 菲律賓七天豪華團

三投有基八訴不金 四。滿,

鄭裕玲旅行有特價

拍廣告有好處

寇鴻萍獲額外

新春期間放假兩週

# 今宵

要減 半年才准外借 」培養藝員專業化 一藝員流動性

勇敢鼠媽媽」賣座

温罄卡通受歡迎

19司儀訓練班

信求合理薪酬

然年 | 大二時三十分明珠台播 | 大二時三十分明珠台播 | 大二時三十分明珠台播 | 大二時三十分明珠台播



在好勝心下不知危險



明珠台播

劉雪華

看旗鞋跳的

# 雛鳳今上水演壓軸 明親領十大金球獎

## 漢麗取美 金唱片 泰

(天・直至一月九日・元) 大世衆・是領取金唱元 一個無辣辣的新年。 三誕節後・今(廿九) 答應·因爲·他要基何 機能將在那联多演唱報



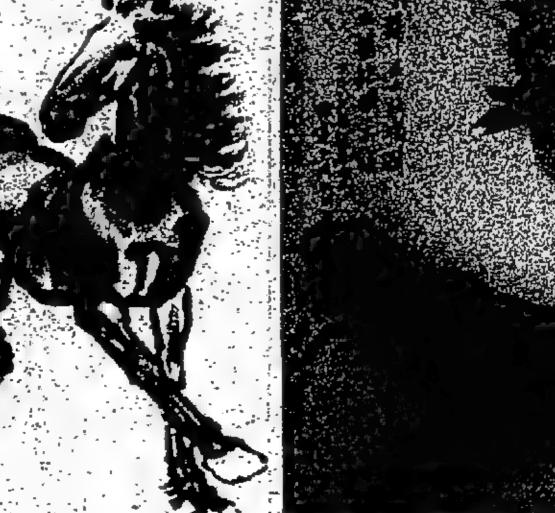
**咪百**辩定



不敢接近

玄智慧





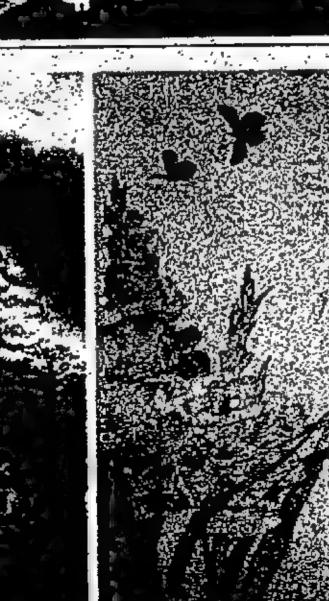


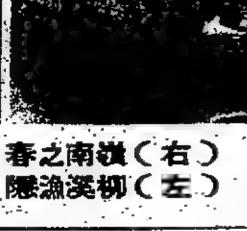


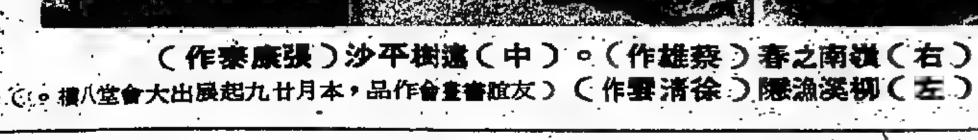
(作之達徐)圖馬天(中)。(作清美王)蝶雙蘭劍(左) (。模八堂會大出展起九世月本,品作會查書版友)(作之達徐)妃楊出浴(右)

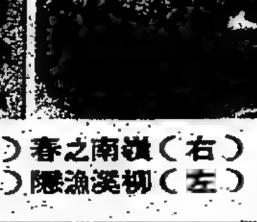
# 千君畫會書畫縣 華富

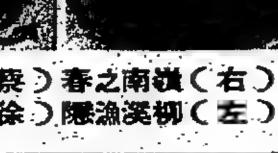


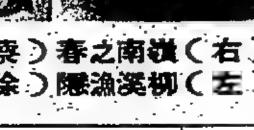


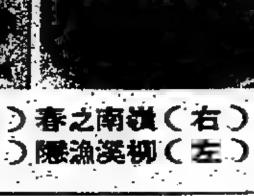


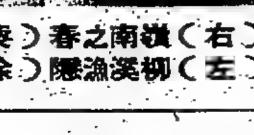


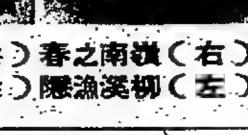


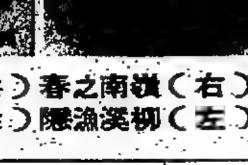


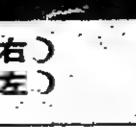


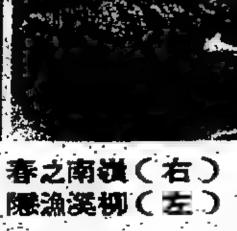


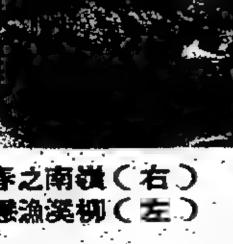


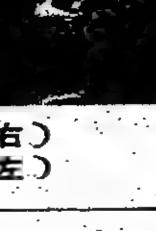




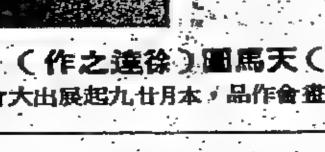


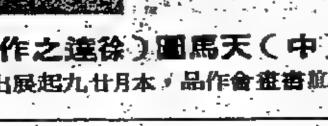


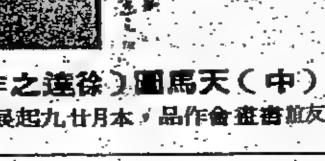


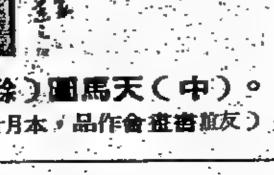


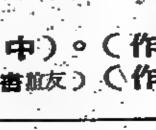


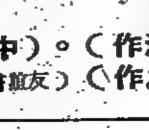


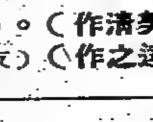


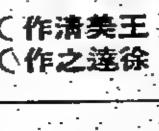


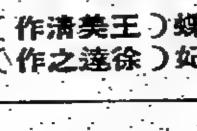


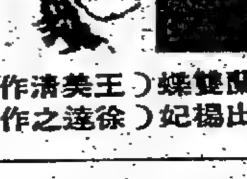


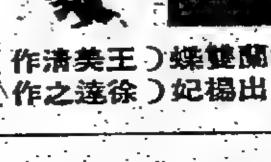


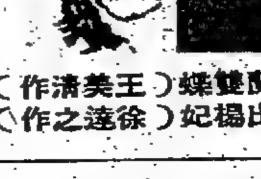


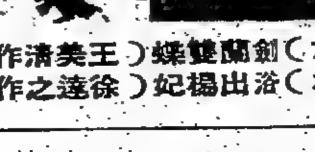






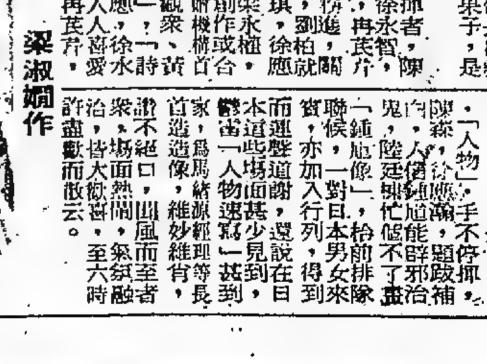












禮堂即

席

實蓮寺大澳水鄉遊

徙置新區住戶嚴禁賽狗

乘豪華客位專輪往返梅窩

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

邊遊龍田新村觀最新建設

遍遊大嶼山風光秀麗如臺

七海旅運有限公司

及秋季贈醫贈藥別 似中國酒樓舉行本年 公會,昨日下午七時 公會,昨日下午七時

田省當年

香港中醫師公

美東三益總公所主席

一月在尖沙咀新港中

贈醫贈藥閉幕禮

港

新

東區區議會 今討論防

回:香港中醫師公會贈醫贈藥閉幕<u>處</u>,

對港充滿信 繼續擴張業務

每天收費

加印紅色每段五十七元半 七寸位(二格高)每段八十元

居室設計 家体裝修·

加印紅色每段一百一十五元

宇宙閣 UNIVERSAL TOWERS

北角建華街18至26號 A·B兩座 二梯二伙 三面單邊 租金平通港九 歡迎比較 每單位923呎 只租三仟餘元起

永安祥置業有限公司(永安祥集團成員 香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓 電話:5-430303-9 地盤電話:5-66369

廉價廠房出租

香港仔黃竹坑道63號 面積由6560呎至13840呎

每呎租 1.80元 適合各行業或貨倉 請電 H630391 洽

一 屯門新市172地段 現貨樓字出售即買即住 一一 初售期間八五折優待

两房单位393呎十四萬餘元起 **建築材料實際。歡迎參觀比較** 

地下由304呎——57, 638呎

樓底特高:地下21呎高、樓上13呎高

特價租售

首期少,即買即用。適合各行業

正義 5-452522 章禁 5-202808

治購處 陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀東部度地道67號半島中心 619 筐 旺舖交吉出售

旺角亞皆老街物經道29一33號

\$B座舖位:570呎每呎1,000元售價\$570,000 C座舖位1,072呎每呎1,000售價\$1,072,000

治**牌處**:仁德置業有限公司 香港德輔道中120-126號 香港商業銀行大厦20樓A座 露話: H-447229 H-437753

兆安大厦

香港西環德輔道西243一245號 樓高廿四層即租即用

每層兩單位434呎起 月和 \$1300

每呎3元 平通港九 永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員 香港中環永樂街七號永安祥大厦二條

電話: 5-430303-9 "地盤電話: 5-46043"

## 金馬大厦

元朗鳳翔路45-67號巴士總站側。 商場旺銷每呎租4元起平過貨倉 一樓商業 12,600尺適合超級市場餐廳 樓上住宅兩房一廳,特價145,000元。 **顔色潔具,古銅鋁窗** 柚木地板,交通方便 群發地產發展有限公司 0-752828 - 3-7211822

## 物業租售

①荃灣旺舖,綠楊新村對面 千餘呎另有闊租售。 ②油蔴地廣發商厦寫字模400 **呎多間。** 

③青衣工業中心一期, 4,000 餘呎連車位。

歸日電 0-4875255 黄先生洽

## CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF 全幢出售 華聯工業中心 沙田火炭村163地段(流竹洋街)15

位於馬頭圍進近落山道,面積 1200呎,全幢四層高地下舖位另 《有內閣數百呎,舖位可交吉,樓》 上3層月租共3千餘元,地下舖位 月租萬元現已約滿。尚有45年期 全幢現售二百餘萬。有意請電 -636746

皇后大道中128—140號 威享大厦

新型寫字樓 高低層租售

城即有限公司 六基有限公司 5---252497 5---226009

## 官塘工廠 地下連閣樓租售

**海近交通方便面積約共七千** 《呎門前私家停車位適用於修 {車廠貨倉行業新裝修租平售} 添可 請電

3-426271劉先生洽

## 業主請注意

現金收購閣下所買入之單位,有意者請電 K878274 梁小姐治 (由上午九時至下午十時)

## 特平廠房出租

答箕灣尾亞公岩 民興工業大廈十七樓連天台 請理H: 633129

梨木道58—64號

## 西環旺舖住宅廉售

太康大厦地下600呎售60餘萬元 樓上住宅每伙433呎售20餘萬起 錦茂企業有限公司 5-245961

》(大学)(1985年)(1985年)))) 1985年(1985年)(1985年)(1985年))) 1986年)(1986年)(1986年))) 1986年)(1986年)(1986年)))) ,有電梯,交通方便,有患者請在辦公時 間電:5-233522接洽。

## 中區城皇街17號

面積約700呎,合各行各業或工場用。 月租: \$2,800(包差餉) 電話:5-400688麥先生洽。經紀兒問

寫字樓旺舖實用面積計

電話5-239859 5-226917

氏中 荔枝角道777

工廠廉租歡迎賜洽

高德測計師行 田氏塑膠廠 TEL: 3-676113

灣敦佐敦道交界地鐵站1337呎租 **》約至明年四月合商行別墅會所平** 電3-314411 恒生信託

仍率利期預家析分

diverted

spasmodically.

pressure.

From the mouth of filled with water. Super-Cooler water fills up the vent again and the entire

Artesian well is a layers of rock, with the permeable rock is exposed impermeable layers above well is drilled into the aquifer, water will gush out provided that the

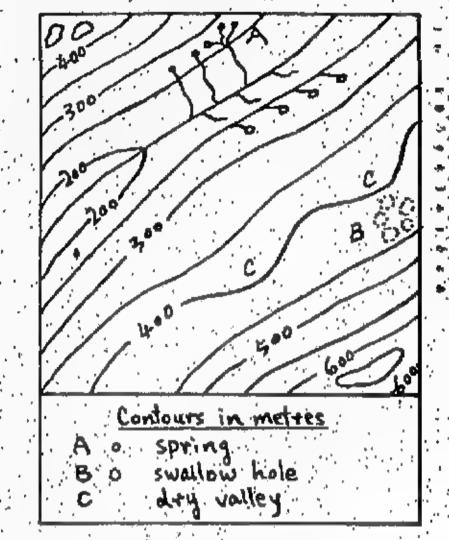
trapped locally. It seeps fault lines in the area.

the well ... Uses of Water:

Geyser: The greatest use of the boiling water is piped to generate electricity known as geo-thermal

Water trapped from the

Artesian Well Artesian wells are found in artesian basins The best known artesian; area is the Great Artesian Basian of Australia. Another large one is in the Great Plains of the United States from W. Dakots to Kansas.



What is the main type of rock that made up the region? Account for the

formation of the characteristic features A and B.

Name the features you would expect to see underground at B.

ANSWER: a. Name of the rock The area is mainly

made up of limestone. Formation of the

characteristic features.  $\overline{A}$  - Spring.

It is a vauclusian spring formed where limestone overlies and

impermeable rock layer such as clay or shale. The joints of the overlying limestone. are easily opened up. It is partly due to its previous nature and partly its chemical composition. The well-developed joints of the rock allow water to enter easily. The water, especially rain water which is usually slightly acidic as carbon dioxide in the air has been dissolved acts actively upon the rock. Joints are

therefore widened by solution and caves and underground channels are thus developed down to the impermeable base of the formation. The latter holds up the water and allows it to drain out as a spring on the

scarp slope. B - Swallow Hole In limestone area, the intersecting points of the major joints may be widened hy solution to form vertical openings. Such shaft-like openings are called. swallow hole's through

enter. c. Features expected to be seen underground

which surface streams

Underground at B, the swallow holes may.

lead to the opening of

## 1984 中學會考試題預習專欄

## 立基出版社提供資料

ENGHISH [15] T.C. Rebeiro (Foundation Press)

## Deat Students,

Each year's HKCEE English Language II contains a number of multiple choice questions on vocabulary The kind of vocabulary asked is usually the words that often confuse Chinese students learning English as a second language.

As a teacher of English, I find such type of question very useful to the students as it draws their attention to the correct usage of words that look somewhat similar but should be used differently. Another virtue is that it urges the students to improve their generally poor knowledge of vocabulary, and, in particular, to learn the use of

English words in context. Today I am giving you an exercise on vocabulary. My partner, Mr Ronald Chiu, has already shown you a large number of commonly confused words. You may find his column extremely helpful in explaining the answers to this exercise. I hope you will try the exercise on your own and then check the answers provided at the end of this column.

- In the party no one took much ... of a young man in a white suit.
  - attention

  - care
- Though the men had ... food and drink they were not depressed
- or worried. A. a few
- none. D. not many
- That's what the slogan on the
- poster . . A. wrote
- said spoke
- Some years ago the two cities of London and Paris had ... were famous because of the variety of shapes and sizes that were silhouetted against the sky.
- A. horizons skies distances
- D. skylines He is a quiet man but his wife is loud and . . . .
  - diminishing
  - denying dominating
  - defying
- Father decided to visit Canada because he did not want to . our relatives there.
- A. lose control of B. get out of the way of
- C. lose touch with
- D. get away from
- While I was reading in my room I heard a . . . scream from the Kitchen.
  - pressing B. piecing
  - C. piercing
- When I was in Hawaii for the first time everybody was extremely kind to me and did their best to
  - make me feel . . . . A. homely B. kind
- at home
- friendly
- A company of soldiers was . . . in a barracks out in the countryside.
- ... A. placed ... B. situated

- stationed
- D. positioned 10. Peter was confined to a hospital for a short spell on the ... of his doctor.
  - evidence B. information testimony
- D. recommendation 11. The teacher angrily . . . . to know
- why the students were late.
  - A. begged exacted
  - ordered D. demanded
- When he heard the good news himself with delight. he was
- A. near B. over
- C. beside D. by
- "I've never heard such a ridiculous
  - story." the teacher: A. billowed B. bellowed

C. Borrowed

- D. burrowed Each day he ate the most exotic
  - food you could imagine and it was free of
  - A. payment B. charge
  - C. cost D. money
- Many has read on matters cooking and the pertaining to culinary arts.
  - A. largely
  - B. widely
- C. openly D. fully
- friends of Albert Chan will be sad to hear that he has been sick for the last few weeks. An Talkin.
- Longstanding Long
- D. Outstanding who love our form-mistress will be .... to hear that she needs to go through an operation on herlung.
- A. gloomy B. downcast
- C. mournful
- D. saddened 18. My stay in the hospital was like
- a . . . inferno for me. A. burning
- B. dying C. living
- D. flaming
- 19. The author was furious that the publisher asked him to .... the novel from 300 pages to 200 pages.
  - A. contract: B. condense C. diminish
- D. economise
- 20. That young man there was notnecessarily the best qualified but he became the director because his father was able to .
  - influence. A. practise B. operate
  - C. exert D. : impress
- John and I ... articles to the Readers' Digest from time to time. A. distribute
- contribute D. subscribe
- 22. In the last round Mohammed Ali got the hand and knocked down his opponent two times.
  - A. upper
  - B. stronger C. superior
- D. better -23. Katy has been . . . from hospital and is now recuperating at home.
  - A. disengaged dispatched
  - C. dispensed D. discharged
  - Because of the subway construction project, all westbound traffic has been timporarily . . . to the water

- digressed dispersed

distracted

- Although the legislator is strongly for capital punishment, his other views on preserving order are
- much less A. indifferent
- B. liberal extreme
- D. expressive 26. I cannot give the tourist the correct direction .... in the street.
- A. neither anyone can. B. or anyone else.
- C. either anyone D. nor can anyone else

27. They say teaching can be very

rewarding, but very often A. it isn't B. it can

it doesn't

- D. it can't 28. For the wedding ceremony of my brother to be held at St. Peter's
  - cathedral, I have bought a .... suit. A. respected B. respecting

respective

- respectable 29. Even though he looks suspicious
  - I am willing to give him the ... the doubt. A. profit
- B. advantage benefit allowance 30. The ... in the bathrooms are all
- imports from France. furnitures fittings

C: equipments

- D... utilities 31. The house was believed to be haunted. Often one could hear the sound of loud . . . . coming from the rooms at mid-night.
  - A. laughs B. laughings laughters laughter
- to ask him to be the 32. It is . . . eye-witness, because he is blind. A. pointless
  - inappropriate irrevelant insensible
- 33. Mary's mother urged us to her daughter from doing anything absurd.
  - A. persuade B. dissuade C. convince
- D. dissociate ... about man's 34. I am still very living in outer space in the next
- century. A. disbelieving B. disappointed C. sceptical
- D. doubtless. 35. After I graduated from school I want to serve the ... of Hong
- Kong. A. societies humanity
- people D. persons by her appearances 36. I was . . . . .
  - and thought that she was a good person. A. strayed
- B. wronged C. mistaken D. misled 37. Peter's sister is very fond o cooking. Every time she travels to a new place, she will look for

the ... of famous dishes there.

- B. formula C. prescription D. recipe
- A. unreal B. incorrect

38. I think he is wearing

A. menu

wrong D. false

- a police officer in order to gain entrance into people's house must be punished severely. A. impersonate B. represent imitate
- D. personify 40. In the . the judge had to set him free.
  - B. situation circumstances D. evidence

A. events

Answers: 4. D 5. C '9. C 13. B 14. B 15. B C 18. A 19. B 20. C D. 23. D 24. A 25. C 27. A 28. D 29. C. 30. B 32. A 33. B 34. C 35. C

36. D 37. D 38. D 39. A 40. C. (五五)

GEOGRAPHY (15)

Y.Y. LEE & F.C. CHOI MILL & DALE PRESS LTD. ()uestions for Revision: 29. With the aid of large

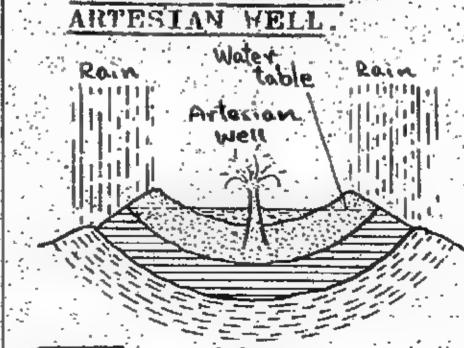
clear diagrams, give the differences of the underground water in the form of GEYSER and ARTIESTAN WELL.



Reservoir of heated

Steam accumulated Superheated steam

of water DIAGRAM SHOWING THE WORKING OF THE ARTESIAN WELL. Rain Arterian



----- Water table Characteristics: Geyser:

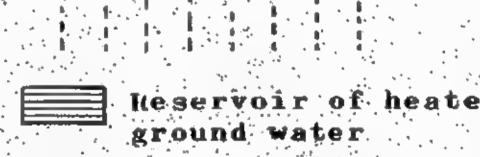
considerable force, accompanied by steam. Some geysers erupt at regular intervals, other

Geyser: Artesian Well:

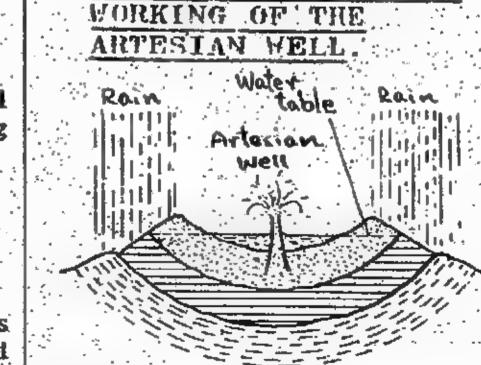
power. Artesian Well: artesian wells mostly for livestocks. It is unsuitable for use as irrigation water since gt contains too much dissolved mineral salts which poison the crops. Location of Occurrence:

Geyser occur in known examples are those of New Zealand, Iceland, Park, U.S.A.

多雜華教的近閱 费送版刷姿誌僑迎閱向户 more irregularly and



(these heated up the ground water) Downward movement



Aquifer (Permeable rock) Impermeable rock Impermeable rock

Geyser is an intermittent fountain of hot water ejected from a hole in the earth's crust with

Artesian Well: Artesian well is a

boring put down into an aquifer in an artesian basin; if the outlet of a well is at a lower level than the water-level, water will rise in the well under hydrostatic

Mode of Formation: Geyser:

geyser, there is usually a vent or a large fault line penetrates deeply into the earth. The vent and cracks around are heating in the long, bending vent by hot lava causes the build-up of water pressure at a temperature above 100 C.

until suddenly part is converted into superheated steam, and the water in the upper part is violently emitted. process goes on in a cycle. Artesian Well: special type of well.

There must be three permeable layer or aquifer lying between two impermeable layers, and they must be in a shallow synclinal basin or dip in the same direction. The layer of at one or both ends in a rainy region. Rain falling at the outcrops passes through it and is trapped because of the and below it. Gradually. the underground water in the permeable layer will increase and the watertable will rise. If a

pressure is enough. Nature of Water: a geyser is usually down through the vent or

The water trapped in the aquifer of an artesian well is the rain water falls at the rims of the basin. usually far away from

serves as drinking water

Geyser: volcanic region. The best and Yellow-stone National

		31 <del>3</del> 11 //	. Н. / Л	
** * * *	*************************************	****** 期 表	**** * * *	**************************************
(船名)	****************  (西 名)  OCEAN MERCURY	何處來)(日期		*************************************
苗尼亚。	MEONIA EARNEST VENTURE	新加坡 1	计九 贺 隆	立己 亞 MEONIA ・ 加州西北太平洋廿九 寶 隆
香港怡美利	THOMASEVERETT	釜山 十	计九     泳     裕       计九     福     來       廿九     輝     騰	治華菜利 NL LOIRE 中南美 廿九 造 華 美國貿昌 AM MERCHANT 巴拿馬 三十 美 輪
金愛莉莎	PEP SIRIUS GOLD ALISA RODOSI	基隆 · t	日九、輝 騰 日九、新、與 日九、安、快	型 DB HWA LIE 加州 加州 三十 香 岛
亞 洲風加爾羅夫	ASIA WINDS KAP.GAVRILOV	雅加達 寸 欧州 寸	廿九 威 風 廿九 華 林	東方事業家ORT、EXECUTIVE 西北太平洋 卅一 港 郵 名
爱迪	ADHIGUNA NUGRAHA	日本	出九 渣 華 出九 天 祥 出九 嘉 慶	倫娜馬士基LUNA MAERSK 加州紐約 卅一 馬士基 海 海 SÉAWARD BAY 西北太平洋 卅一 海 陸
羅拉馬士	CHAR CHING ELA.RA MAERSK HAI XING	美國	比九 荔 慶 比九 馬士基 比九 招商局	長 恒 EVER FOREUER 加州 一日 利 達 長 盛 EVER LOADING 紐約 一日 利 達
利來利文	NL.CLEMENT KII MARU	基隆	廿九 大 三 世九 日 郵	安語拉雅 BUNGA RAYA 美國西岸 一日 変遂初 海皇珊瑚 NEP-CORAL 西北太平洋 二日 海 陸 温智隆總統PRES.VANBUREN 加州西北太平洋二日 穂 統
	SEA PRELUDE NEP.TOPAZ	曼谷 1	世九 太 平 世九 港 恒	東方總督 ORT GOVERNOR 加州紐約 二日 港 郵 發展 者 SL.DEVELOPER 西北太平洋 四日 海 陸
藩 台 岛 斯里馬尼 海 図	POTOI ISLAND LANKA SRIMANI HAI KUO	基隆	三十香。岛三十、東。亞,三十、東。亞,	亞洲雅士 ASIA ACE 美國西岸 四日 中 央
東方大使	ORT AMBASSADOR	澳洲 要谷	三十	門羅總統 PRES.MONROE 加州西北太平洋四日 總 統 東方教育家ORT EDUCATOR 西北太平洋 四日 港 郵 郭路隆總統PRES.FILLMORE 加州西北太平洋五日 統 總
海. 力.	DCEAN STRENGTH BAI HE KOU	上海	三十 大 三 新 僑	安達馬士基ANDER MAERSK 加州紐約 五日 馬士基
基質 國美	AM.MERCHANT RUHR EXPRESS	美國 :	三十 利 達 三十 美 輪 三十 捷 成	羅拉馬士基LAURA MAERSK 欧洲 廿九 馬士基
和物浦灣	LIVERPOOL BAY	商雄	三十月郵三十華夏	加爾羅夫 KAP GAVRILOV 歐洲 廿九 華 林
利 成 什-朱林	RAYA ECLAT SCHWERIN	台灣 日本	三十 利 亞	安率勇士 EARNEST VENTURE 地中海 三十 大 三 長 標 EVER GUIDE 歐洲 三十 利 達
麥堅尼馬士	PRES GRANT L 基MCKINNEY MAERS	K日本 :	三十二總統 統 三十二 馬士基 三十二 澄 華	什未林 SCHWERIN 歐洲 卅一東 亞
美 娜	NL. HONSHU MAW-LA-MYAING KUO LIE	新加坡 仰光 髙雄	三十 澄 葬三十 新 與 三十 海 昌	保羅駒士 CHEVALIER PAUL 欧洲 サー 沙 嗒 利物消費 LIVERPOOL BAY 欧洲 サー 捷 成 黒 龍 江 HEI LONG JIANG 英國欧洲 サー 招商局
海	OCEAN HAPPINESS RMAERSK TEMPO	日本	三十 大 三 卅一 馬士基	器卡斯坦 NORASIA KARSTEN 歐洲 卅一 住 落
明月	NORASIA KARSTEN MING MOON	美國	サー は	連 登 LINDEN
長 盛	NIHON EVER LOADING ZIM BRISBANE	<b>美國</b>	サークでで サーク・利益・ サーク・新興・	二見丸 FUTAMI MARU 地中海 三日 日 郵 能登丸 NOTO MARU 地中海 三日 日 郵 加 迪 GERDT OLDENDORFF 地中海 三日 大 三
東方商人	ORT.MERCHANT CHEVALIER PAUL	台灣	卅一港郵	紅 ACCESS 地中海 四日 利 達
東海大號	TUNG HAI 6	高雄	卅一 東 海	澳 洲 綫
新馬尼拉二	AURELIO 3 二跳ZIM MANILA 2 基LUNA MAERSK	馬里未勒	州一     宮     必       卅一     新     與       卅一     馬士基	自河口 BAI HE KOU 澳洲 州一 新 僑
海皇珊瑚	NEP CORAL RONG HUA SHAN	美國	州一海陸 州一華 夏	米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV澳洲 一日 華 林 東方大使 ORT AMBASSADOR 澳洲 二日 日 郵
東方總督( 美 西 美	ORS.GOVERNOR MAH 2	曼谷	一日 港 郵	遠東橋 FAR EAST BRIDGE 弗里曼特爾 四月 川 崎
渣擎阿爾E	THAI PAICIN 巴尼NL.ALBANY MAKSIM MIKHAYLO	新加坡	一日港郵一日港華村	印·巴·中東綫
香港货櫃	H.K.CONTAINER EVER FOREVER	歐洲	一日港郵	加爾維夫 KAP-GAVRILOV 超打 T/L 事 杯 为 A B SEA PRELUDE 科倫坡紅海 廿九 太 平
利來福江戶丸	NL.DELFT EDO MARU	歐洲日本	一日 変 隆	利來利文 NL.CLEMENT 杜拜達文科威特廿九 中 央 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 喀拉姆 三十 馬士基 斯里馬尼 LANKA SRIMANL 科倫坡紅海 三十 東 亞
多海六五	EARNOLD MAERSK LU HAI 65	<b>肯岛</b>	一日 馬士基 一日 華 夏 一日 日 郵	紀伊·丸 KII MARU 連打 三十 日 郵 和 版 NIHON 適打 三十 夜 隆、
東方女神	LU PIN "EASTERN MUSE" TA TUNG 2	日本	一日 大 一	金叉莉莎 GOLD ALISA 科倫坡思密拉斯三十 新 興
皇 星 英体雅士	ROYAL STAR DYNAMIC ACE	釜山 日本	二日、新、興、二日、東、洋	安寧勇士 EARNST VENTURE (執台達遂打)三十 大 三 第 慶 CHAR CHING )
金湖	GOLDEN LAKE WAN CHUN	基隆	二日 大 游 二日 大 治	東方商人 ORT MERCHANT 阿拉伯灣 卅一 港 郵
碧源	KIEN HWA 2 PICA PORTE KING HWA	日本	二日、美術	微加 UCKA 盖爾喀拉姆 州一海 運
阿達來英	雌ASTEROID HERO JADE 3	日本日本	二日日日野	を 変 LUPIN 紅海 二日 月 郵
漆 狂音斯	養丸CRISTOBAL MARU LINDENBELS	基隆	二日大三二日日野二日港恒	新墨爾森 ZIM MELBOURNE 依力 三日 新 興 華 資 納 VERBENA 遊打 三日 日 郵
海富	N. AGATE MARINE CONTAINER VERBENA	基隆	二日港恒不裕	照川丸 SHOKAWA MARU 阿拉伯灣 三日 川 崎
新墨爾砵	ZIM MELBOURNE UNIQUE ALLIANCE	澳洲台灣 基隆	二日新興	第 那 MAWLAMYAING 仰光 三日 新 興
级 湖	SILVER LAKE GERDT OLDENDORF	F日本	二日 大 原二日 大 宣	東南亞綾
荔屬林	GERANIUM FORTUNE CARRIER	日本	二日海鄉	海·海·奥·SEA.PRELUDE 新加坡雅加達廿九。太平
阿比讓	C.R.ABIDJAN JAVA WINDS	基隆	二日 沙 嗜	新海聯(NEW UNITED) 印尼 廿九 聯 炕 B墨斯灣 SOMERS BAY 是谷 三十 海 陸
<b>绕宗丸</b>	GISO MARU	日本	二日天祥二日天祥	金 星 TROPICAL VENUS 新加坡巴生 三十 大 颜
巴 林	FALSTRIA BARAM 森SANGERHAUSEN	日本	三日東源	依莉莎星·ELYSIAN STAR                               三十 中 央
· 育·甲丸 加 土六	SHINKO MARU KAKAS VI	日本日本	三日天祥	香港怡美利THOMASEVERETT 曼谷新加坡 三十 關 來 美中、美 SIRICHAI BULAKUL 曼谷 三十 振盛行
灌、和	CRONY 1 OCEAN HARMONIA	新加坡	三日海聯三日大三日新興	金 星 GEMINI STAR 雅加達泗水 三十 五 洋
· 连堡快輪	KONKAR TRITON HAMBURG EXPRESS VENUS	5 歐洲	三日 新 與 三日 夫 三日 美 邦	新華八號 XIN HUA 8
利 奥大成功五	LIRIO 独SUCCESS 5	日本日本	三日 日 郵 三日 中 央	馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 卅一 馬士基 海 等 SEAWARD BAY 新加坡 卅一 海 陸
菲 頓	SEA BLOOM FAETHON	日本 基隆	三日. 日. 郵	
東方教育	家O.EDUCATOR SHOKAWA MARU	美國	三日 大 三	英偉雅士 DYNAMIC ACE 馬尼拉 二日 東 洋
三 見丸	FUTAMI MARU PANAMA MARU	基隆日本	三日日野三日大三	江戶丸 EDO MARU 新加坡巴生 二月 天 祥
: 南 進	# PORT MORESRY	送山 ※山	三日日三日交	快樂 單 HAPPY STAR
· 巴 越 年 : 博 多 丸		沙巴 基隆 台灣	三日國光四日大三四日大三	群 能 SU LONG 南通 廿九 招商局 份 春 YI CHUN 高雄日本 廿九 太 古
東平二號	TUNG PING 2 FOO HSING 2	高雄	四日海昌四日永裕	解 春 CHIN CHUN 高雄 廿九 太 古 秦 來 TAI LAI 高雄 廿九 東 海
在洲雅士 富 春	ASIA ACE FU CHUN	基隆台灣	四日 東 洋四日 太 古	光大二號 KWANG TA 2 画産 二十 水 位 木 星 MU SING 大連 三十 招商局
	日空郵(星期四	日本	世 中 英	天 翔 SKY HOVER 天津 三十 華 夏 園 利 KUO LIE 高雄 卅一 海 昌
馬來西亞	中 五字)( 至 元) ( ) 中岛、台灣、西澳洲 沙巴、印尼、沙勝越、泰		上午十一時	海 國 HAI KUO 高雄 卅一 永 惑 亞 莉 三 AURELIO 3 関島 卅一 富 必
新加坡 新雄寶 斯里蘭卡			正午十二時 ・下午二時	
澳洲·斐 巴基斯坦	游、紐西蘭、夏獻與 :  、西德、奥地利、刁拜、		下午三時	金 星 VENUS 日本 三日 美 邦 美 那 MAWLAMYAING 日本 三日 新 興
印度,伊	牙、西班牙、挪威、瑞典   朗、意大利、利比亞、英   芬蘭、瑞士、希臘、塞浦	國及北愛、愛西	育城 :	建率二號 KIEN HWA 2 西维 四日 水 裕 非 洲 裁
上利時、 上利時、	英三鼻給、扎伊爾、巴林 法國、尼日利亞、贊比亞	<ul><li>科威特、荷蘭</li><li>日本</li></ul>	<b>说。</b> 下午五時	
朝鮮共和 - 巴西 -	國、美國、墨西哥、加拿 巴拿馬共和國、厄瓜多爾	大、秘魯、阿根	<b>民庭</b> 下午六時	金略麥隆 GOLDEN CAMEROON 西非 廿九 荔 聯 海 樂 OCEAN HAPPINESS 東非 三十 大 三
r -	今日平郵 ※拉勒等那·利比里亞、	INFRANCIA SA TT		金愛莉莎 GOLD ALISA 西非 三十 新 與 利 成 RAYA ECLAT 南非 卅一 利 亞

辦公香港北角油街17號 寫字樓:5-665329,665397,712202 理貨部:5-711076,716457,716467

華比大厦 | 5根

1-7/1 1-6/1 8/1

12-18/1 12-17/1 19/1

全箱收貨期 散貨收貨期 題行

24-30/12 24-29/12 31/12

香港 基隆 差山 大阪 横贯

禄 島 輪

電話 5 20161

香港至美國西岸貨櫃航線

海洋貨權輪

程 島 輪 GREEN ISLAND

LAMTONG CHAU

潜台岛籍 POTOLISLAND

電話 芸術

210271(六核) 新

船務

三日

沙嘴

馬士基

馬格達萊納MAGDELENA WESH

頓 KONKAR TRITON

阿比赞 CR ABIDJAN

下午五時

加拿大、塞拉勒窩那、利比里亞、喀麥隆、象牙海岸

· 馬里·塞內加爾·馬拉維·葡萄牙·直布羅陀·緬

甸、沙地阿拉伯

**化机工及堤、推省、整州、三港市** 

內陸轉運至聖地牙所。史托頓及墨西哥灣各場。

OCEAN CONTAINER24-30/12 24-29/12 31/12

九龍倉海連橋(2號閘) 電話(3)688729,7213672。

直航: 李黎 墨爾琳 比利士杉(余收史德雷特質學)

香島貨槽輪 ISLAND CONTAINER 9-15/1 9-14/1 16/1

Ocean Container 31/12 2/1 5/1 ---

海洋貨權輪 30/12 雅利洲輪

GREEN ISLAND 8/1 10/1 13/1 15/1 16/1

進口船期

澳門代理 富榮航運有限公司 電話: 550368

收貨站: 九龍倉海連橋(2號間) 電話③7213672

香港至澳洲貨槌航線

缜

UNION GODOWNS LIMITED

本公司爲擴展業務集中

管理及便利客戶提貨由

1984年1月1日起中區寫

字樓合併北角總寫字樓

直升飛機試航來回廣州珠海

SUN STAR LINE CO. INC 新星航運有限公司

香港一曼谷

華意輸(M.V. WAH YEE)

新型全貨箱快輪定期川航 香港——曼谷

香港每月逢八、廿三直放憂谷 曼谷每月逢十五、 卅直放香港 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭

**總代理:珠江船務有限公司** CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

地址:香港干諾道西28號八樓 電話:5-489460

第五號碼頭

OHO LINES

Japan Line

CARIBBEAN SEA/CENTRAL SOUTH AMERICA

HILLE OLDENDORFF -LOADING DIRECT FOR: LA GUAIRA, ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN, SANTO DOMINGO, PUERTO CABELLO

Fcl Containers Available For La Guaira/ Port of spain/Cristobal 資倉数貨時間:一月十日(星期二)下午五時

- ACAPULCO, MANZANILLO. PUERTO QUETZAL. (GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, ACAJUTLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON (Free Zone) 资金被货時間:一月十日(星期二)下午五時

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 簡素大厦5字楼,于諾道中122號TEL: H 443575 (8 Line) 收貨站: 迅發貨倉油塘池段TEL: K7271888 高輝道24號 TEL. K.7179988

-EUROPE EXPRESS SERVICE 一月四日落貨 五日開行

FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam/ 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP. ROTTERDAM. Also Accepting Cargo: — Malmo Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, SReykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 Tel: H 443575 (8 Line) 》收貨站: 迅發貨倉,油塘K7179988 高輝道24號TEL: K7271888

澳門代理 星華 船務公司 電話: 2797 地址: 巴索打爾古街95號

歐洲人口頻期 INWARD MORAYBANK 2月26日落貨 2月27日開行 直航:上海

今 年

歐訪期有統總諾里季 達抵本日從利萬 來城獅經盤保百

造船產量 萬噸

業總商會

·建美班。 尋

版業介紹服務現時部份急聘空缺如下: 勞工處本落就業輔導組,爲求職者提 (請按址往勞工處登記)

學習計算食物的熟色反

海運 百樂 利舞台京華

全綫

所到之處。玉石俱焚,

核戰之後僅存者:

如行屍般在瓦礫巡遊,

頭髮脫落,皮集肉爛,

牙齒乾脫,不似人形,

最後枯萎而死。

無人生還。

盛大獻映

華盛頓金冠 **公** 三 盛大

安樂影片公司榮譽發行



力能油廠地廟街二百六十至二百六十二、五十一五二〇一三一一五十一五二〇一三一一五十一五七〇二〇一二五十一五七〇二〇一

日 衝動是美麗的 反叛是珍貴的

有興趣。月薪二至三千元。器印刷常識,少許舞台工作經驗,對音响及燈光器印刷常識,少許舞台工作經驗,對音响及燈光線,一次四、男女均可、年廿至廿五樓。

中巴站長

收數員

月新二 于至

最動人演出

REBEL WITHOUT A CAUSE 洲立榮譽發行經典傳世作品

聖誕獻禮

核戰爆發一刻: 大型火柱横拂受空,

置身核戰按鈕時代 人類面臨滅絕危機 要然無語問着天 爲何要同歸於盡

[大汗的慣怒] 大海滨:

「洛奇」「狂牛」「第一海血」

尼古拉米亞

米高韋斯摩亞

"慕尼黑廿一小時

編劃:愛德希文

兩屆金像獎巨量

「克藍瑪對克藍瑪

女主角:祖籍美威

史提芬格登堡

謝遜羅拔斯

「鬼蹊人」

:金像化粧師:

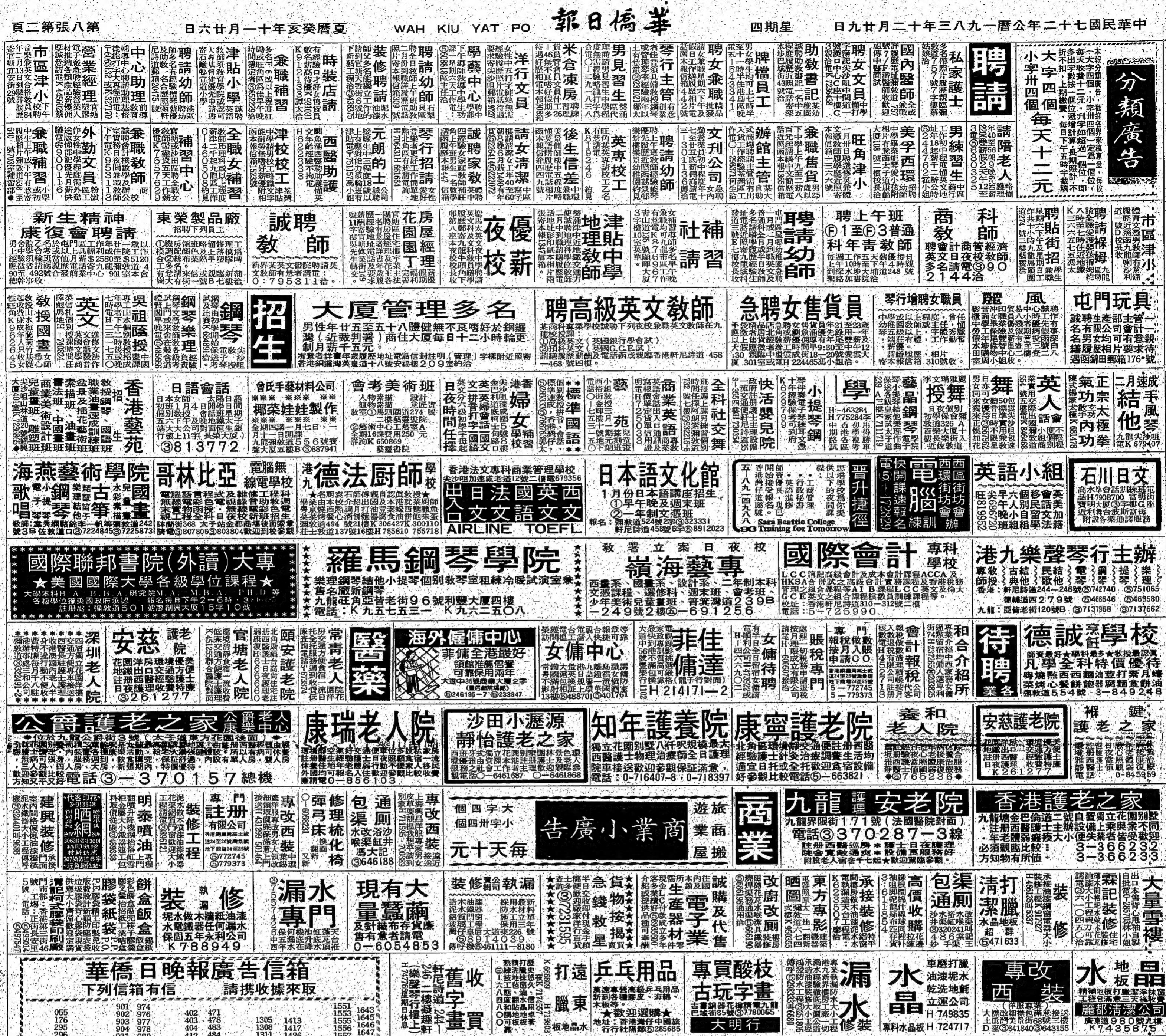
郭田

四期星



置

**⑤**462583







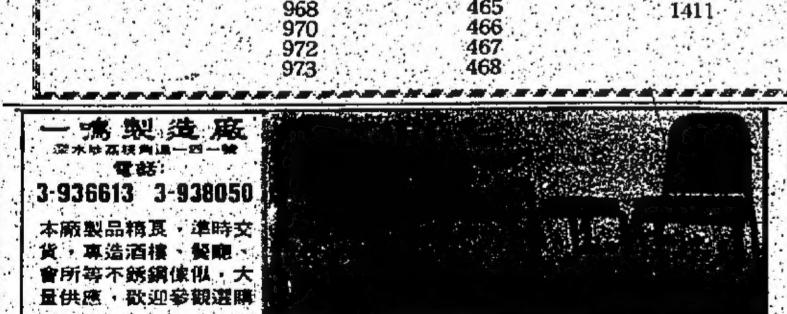


昌



家偵探社

装





**偵探** 歌迎電詢 ③847655 

臣淸潔服務社

招牌!噌! 得其利。 

華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊・澳門旅遊|廉 價 機 票 服務中心 ·日本旅遊 韓國旅遊·泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊·菲島旅遊 直接發售歡迎垂詢

事用電話 ☎:5-413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦1802室電話:5-413081



常機票十酒店 哭嚣 998 蜀家代理漢城皇宮大酒店(五星級)單人套房280 總社:5·215588 旺角:3·910546

信和 3.303271 荃港 0.408228

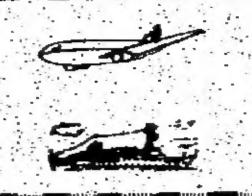




水清潔打臘 地板乾洗地氈 開安⑤444221 日日公司⑤441615

自

日六廿月一十年亥癸曆夏





## 便讀者 選擇 旅遊

泰國

100(九天出 星三 超荷大亞高印度 坡市約蘭阪庇雄尼 1550 1950 2530 790 1780 2200 1830 1080 1200 2900 2200 1150 2000 4100 心荷大亞高印星溫西·阿阪庇雄尼泰華圖· 2200 2850 1950 2450

一种中華民國護照然

期

四天 1770 七天2550

第六天:高雄一阿里山一嘉義 第七天:嘉義一六福村一中正紀念堂一台北

住宿:六福或同极大飯店 住宿:花莲海濱大飯店 住宿:台中大飯店或同級 住宿:白金漢大阪店或同級 住宿:白金漢大飯店或同級 住宿:嘉南大飯店或同級 住宿:世紀大飯店或同級 新航鼎力贊助



天天出發

台灣。四季美

遍遊:中正堂、陽明山、地獄谷、烏來、石門、六福村、日月潭、台南、溪頭 澄清湖、阿里山、彰化、台中、天祥、故宫、忠烈祠等各大名勝風光 住宿:希爾頓、中信、京王、日月潭、阿里山濱館、名城等市中心大酒店。

獨家主辦,分社直營,保証絕無臨時加價之弊

BEENE: 1728.29.30.318 2842.348 旺角彌敦道608號總統趙業大厦 海明威旅運

★四天三晚單人房 來回機票包接送¦ 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700

旺角彌敦道655號胡社生行801室

第八天:台北一桃園一香港

居住或隨時往南美定居。澳門及任何 人士均可。收費特平,取証時收費 歡迎查詢及索取資料,假日照常辦公 電話:③—851863 **3**—840466 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

南美國際旅運公司 彌敦道300號9樓巨座

菲律賓 1000 星馬泰 1450 韓日台 1790 報名請到干諾道中62號中興商業大厦4A

(國際大廈右鄰)查詢每5-443055(3線

## 歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

8社:中環大道中31號陸海通大阪1年全層5-24009 中環皇后戲院糊士 5-213455 分社:实沙咀彌敦道23號瑞與大戶11時 3-67611 旺 角彌敦道636號 銀行 中心 17時 3-305207 3-37230 旺角彌敦道582號信和中心10年 至冯地级站南豐中心 6 字及商均 A 72 0-430211 登別朝九至晚九辦公

機農部縣緣: (足期日照常辦公)

## **C** Thai

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880 芭堤雅四天\$2150 曼谷六天\$2300 七天\$2480 布吉島七天豪華国 \$2890(雙程內陸機)

天天出發·乘泰航早機 本團優點:

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返 ②清邁——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日 。皇家大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720 花莲五天S1880 高級七天S2390 九天S2790 阿里山澎湖列島八天S2590 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點

①乘華航 747 豪華客機 · 早去晚返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄-台北 ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住間山 台証\$120

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4580

馬星泰(布吉島)十天\$4290 馬星豪華七天\$3530

逢星期一、二、四、六、日出發

## 菲律賓

七天豪華團S2150

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 馬星泰九天\$3890十一天\$4350 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、

蘇碧港、百勝灘急流 住宿:最高級之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店、方便圍友 逛街購物·免除乘車往返之苦

## 韓國三國

日本本州八天\$4050 富士山廸士尼樂園六天 \$3290 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國九州鹿兒島八天\$4200 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 S4290 九州鹿兒島本州八天 \$4590 \$4160 九州鹿兒島八天豪華團 韓國四天豪華團 \$2700



中環5-211411 失沙哩3-676171 旺角3-319281

分社:尖沙咀星光行935室 分社:旺角强效道636紫銀行中心903-4室 分社(至 周期遺站衛懸中心1705室 及爾瑪 A 79 朝九晚九 - 0-420248 0-49855)

票務專稿:5~241292 5~241366 《星期日及公衆假期照常辦公

五合目、富士山、子彈車 箱 根・東京・美加多夜總會

《603室6字》朝九晚七假日照常

六天、七天、八天由\$3290起 新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝

- 科學館④橫濱中華街⑤大石寺 一先飛天隊里東京返港一減步行車16小時 \*乘日航747客機·早機去·晚機返。
- \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 天天 出發(回程可停台北

## 全泰國

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 曼谷四天、五天、七天 由\$2150起 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③暹邏人工海浪園

芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotelo \*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港

## 台灣 在飛车地球 直飛高雄·台北返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷溫泉・佛光山

\$1690 里 \$1880 异 \$2300

環島阿里山八天\$2510 \*高雄入。台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2720 \*台北入·台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返 天天出發(回程可由台北、高雄返港

④仙猴山⑤遥避人工海浪園 增⑥東芭文化村⑦芭堤雅嘉樂斯

**計作性質 智識 大寶郡** 

高級七天\$2150 天光战

天天訂房,免費專車由機場或火車站接往賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈 1104室 電話:5-211251-3・5-235078-0・5-266483 星期日及公衆假期照常營業〉

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

12月17,21,25,29

\*住宿隱山實館、空調設備·出入方便 \*採用坐臥空調遊覽車·倍覺舒適。

\*團團獨立·專職領隊陪同·沿途照料。 香港一廣州一飛翔船/直通車

逢星期三出發·廣州住東方賓館

二天遊:\$438★三天遊:\$590

- \*風格不同。高級豪華,食住考究
- \*住宿珠海賓館豪華套房
- \* 澳門住宿凱悅超級大酒店 \* 採用最舒適交通工具往來澳門
- \* 全程膳食一流,專人領隊  $\star\star\star\star$  天天田發 $\star\star\star$

北京七天高級團\$ 3690

コビ

「大・江

半

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三 凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等 \*乘直航飛機來回,住宿豪華賓館套房。 日期:10月27日 11月3,10,17,24日

江南九天高級團\$ 3290 北京華東十四天聯遊\$5690 從化溫泉

三天\$ 680

\*週末短程渡假,最佳選擇

**逢星期五、六早上出發** \* 從化住宿河西溫泉賓館。 \*廣州住宿東方賓館,超值享受 \*出發前供應美式早餐與别不同 \*乘空調快車往直通快車回

# 

北海道廸斯尼 七天\$4390 六天\$3290 本州廸士尼 九州本州廸斯尼八天\$4590

包廸斯尼套票 住太子、華盛頓大酒店 回程可停台北。 (代訂日本東京各大酒店)

5-224765

新增龍仁滑雪塲四天\$2700 五天\$3000 溫陽溫泉 華克山莊、神井湖 免費享用傳統皇帝式伎生藝宴 住漢城總統大酒店

代訂漢城、華克山莊酒店

回程可停台北)

韓日本州廸斯尼八天\$4590

## 三

· 桂河橋八天\$2880 六天\$2380 曼谷、芭堤雅 七天\$2480

逐羅花園)八天\$2190 住宿曼谷五星級大酒店 芭堤雅西班牙式酒店

(代訂曼谷各大酒店)

## 

花蓮、阿里山、高雄四天\$1670 乘中華航空公司 七天\$2300 (雙程內陸機) 八天\$2510 縮短行車時間 台北住希爾頓、中泰

## 中華民國觀光局審定台北市甲種旅行社聯營組合

## 戏员流流活动

北京 哈爾濱

北哈吉瀋長鄭 九天\$ 2198 | 8天航空團\$ 3298 | 六天火車團 | 軟臥上飛機回 | 6天\$ 2188 | 1月29, 2月1,3 | 1月31, 2月2,4 | 5 1498 | 6天\$ 2188 | 1月28, 31, 2月1 | 九天不去開封 | 1月29, 2月1,3 | 2月1,3 | 1月30, 2月2,4 | 1月30, 2月2,4 

湖南洞長衡 少洛鄭開登

海南島 環島遊 7天航空團 2月1,3,

化 山 州 四天\$ 688 2月1,2,4,

480-482號二樓201室 國 欲免排龍揾

少數民族 特色遊 縣川山山寺關 7天\$ 988 1月31 2月2,4日

粤港汽車公司委託特約 代售:廣州、潮汕、海 陸豐、東莞、惠州等。 豪華直通巴士票。

丹南韶金 星從西廣 霞華 鷄 湖化樵州 山寺關嶺 四天\$ 688 五天\$ 798 五天\$ 848 2月1,3,5,日 2月1,2,3,4,5,

本社代訂:澳門各大酒 店、直通火車、星湖、天湖輪 飛翔船及各國機票廣州白天鵝 中國大酒店從化溫泉豪華套房

(代訂台北各大酒店)

高雄華園

星期日及公衆假期照常營業)

日日有團 丹霞山 從化溫泉 蓮花山 從韶南廣 化關毒州 化關毒州 化湖湖州 2月2,4,四天\$ 668 2月1,2,3,4,5, 2月1,3,5日 2月2,4,6

中山溫泉

二天\$ 528

三天\$698

台証\$150)

逢星期三、五、日出發) 費用包括:

早餐,市內觀光,遊覽港渥市之名勝古蹟,西班牙式建 築及環境優美之總統皇宮、壯麗優雅。另外九公哩長之 海灘,景色怡人,設備完善,有風帆、滑浪、水上電單 車及沙灘車等,令人留連忘返。

暢遊馬尼拉、碧瑤 百勝灘、大高地 火山湖等地 逢星期六、日出發

## 泰

五天還神團 六天超值團 七天豪華團

\$2120 \$2300 \$2480

暢遊: 四面佛,水上市場,皇宮,玉佛寺。 暹邏花園,鱷魚潭,珊瑚島。

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈 地下商場**G** 26室 3 - 7243668

滿幻想,柔情,機智,而略帶嚴肅意味,前者是悲劇而後者是喜劇「玫瑰,色的作品」兩類,前者根據希臘神話及史實而寫,後者則「玫瑰,色的作品」兩類,前者根據希臘神話及史實而寫,後者則現手法新穎,充份發揮劇作者的技巧。

,自徳被亂軍所捕,在宗教法庭受審,終被判爲異端

友誼畫會今起展出

贈香港中

國書畫學會次

聖女貞德可歌

可

下月重現高

**春夏來港獻技** 

**归指揮家九位** 

情歌首首献知音 堂

便



畅进澳門名勝,包括主教山,跑狗

天天出發

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十早餐 天天出發 \$290起

塩·大三巴牌坊·觀音堂·澳門娛

業場・賽馬車會等・住宿最豪華之

凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

暢遊檀香山・珍珠港・鑽石頭山・ 伊奥蘭尼皇宫、洛杉磯、和路廸斯 尼樂園·聖地牙哥·環球片場·拉 斯維力斯(賭城)・大峽谷・三藩 市·金門大橋·雙峯山·漁人碼頭 ·加州紅木林,沙沙利圖,溫哥華 士丹尼公園・煤氣鎮・加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊·住宿一流豪華 大酒店。途星期日 BIG TOP 747

MI

出發。 \$6490 \$9390 \$11690 暢遊布里斯本,黃金海岸,海洋世 界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首 都坎培拉·新金山---墨爾本·蘇 菲力山·樹熊動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口味之中菜爲主·獨立 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

黃金海岸八天婁華團

3/4

逢星期一 八天\$6990起



## 旅遊有限公司 医二类 其实的 都可在的人。 人名法格拉里亚人姓氏

旅遊有限公司

TATA

4. 注版: 经处理证据设备 然准订合作业 TO THE IATA. 特備施價機票任美國。加拿大。 欧洲《東南亞各地歡洱青湖

全港最豪華・成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭強, 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島・住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 · 團團獨立 · 專人領隊 · 最佳導遊

暢遊日本東京・箱根・富士山・濱

名湖,白絲瀑布,伊豆,京都,奈

良,名古屋,大阪,廸士尼樂園及

新幹線(子彈火車)。住宿一流酒

店·乘 747 珍寶客機·早機去·夜

機返,唯一直航大阪,東京返港,

不用坐內陸機,獨立成團,專人領

東京廸士尼樂園六天豪華遊

除。天天出發 \$4050

天天出發\$3290

北海道廸士尼七天團

廸士尼韓國九州九天團

逢星期日\$4290

逢星期二\$4890

爲你服務。 天天出發,早出晚返 七天超值\$2150

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋 ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱸魚 湖,人妖花街,四面神,奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

暢遊鹿兒島・標島火山・指宿・長

崎鼻·池中湖·霧島·宮崎·和平

台,自然野生動物園,大分水族館

本古城・天草五橋・雲仙・長崎・

福岡・天滿宮・櫛油神社等・住宿

一流酒店,獨立成團,專人領隊。

廸士尼九州東京九天團·則在東京

住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天\$ 4590

造星期四·六 廸士尼九州東京七天\$3790

造墨期二

造星期三

鹿兒島九州八天

别府·地獄溫泉·阿蘇火山·熊

本團特點: 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國強士尼之稱奇 妙樂園設備一流。

鮮餐·膳食豐富。 早機出發·晚機返港 七天\$2480

天天出發

3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海

畅游清湛市·雙龍寺·泰皇夏宫· 美人篇。苗人村,布古島、華牙灣 ・占土邦島・芭樂海灘・神仙島・ 著名佛寺・投魂花園・桂河橋・大 佛統・水上市場・大皇宮・芭堤雅 · 珊瑚島·鱧魚湖·奇妙樂園等· 住宿一流大酒店·獨立成團·專人 領隊。本團特點:

1)乗早機出發,晚機返港。2)清邁往曼谷栗內陸機。 3)布吉島來回乘內陸機。 4)新增行程有泰國強士尼之稱奇

逢星期二、日出發 八天清邁\$ 2890 逢星期六出發布吉島 七天 \$2990

**自我们的,我是这样** 畅遊台北。陽明山、故宫博物館、 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山, 高雄,澄清湖,彰化·台中·梨山 ,天祥·花莲·六福村野生動物園 · 忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店

,獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄,台北返港。 台北住財神,統一等豪華大酒店, **村加太陽坡及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意。 八天\$ 2510

7

天天出發 七天\$ 2300 逢星期四、日出發

## 

**建筑市市品质型设施** 暢遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺。 ·猴子公園 · 丹椒武雅海灘 · 太平 湖・怡保・霹靂洞・雲頂高原・賭 塲·清水岩·黑風洞·清眞寺·吉 隆坡·星加坡·聖陶沙島·花葩山 · 裕華園,飛禽公園,曼谷,鱸魚 湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 瑚島等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立。

逢星期一、六出發 馬星七天\$3580 馬星泰十二天\$4580

